

Η ναυμαχία του ...Μιητιάδη εν εξεδήσει!

Παρατείνεται η αβεβαιότητα. Φόβοι για «μονιμοποίηση» της απομόνωσης

Για έναν ακόμη μήνα το θέμα της θαλάσσιας συγκοινωνίας μονοπωλεί το ενδιαφέρον του κοινού και είναι επόμενο ότι

οι εξελίξεις πάνω σ' αυτό έχουν κυρίαρχη θέση στη μηνιαία μας ειδησεογραφία, αν και με τους ρυθμούς που έχει πάρει

θα χρειαζόταν ημερήσια έκδοση. Ας δούμε πάλι τι μεσολάθησε από τον προηγούμενο μήνα δήμα-δήμα.

Κυθηραϊκά

ΑΥΤΟ που βιώνει η χώρα με την Απροσκόλληση της πλειοψηφίας, δυστυχώς, στους χρόνους της άκρατης κομματοκρατίας, που μας έφεραν ως εδώ, φαίνεται ότι θα βιώσει για μία ακόμη φορά και η τοπική αυτοδιοίκηση, αφού οι ταγοί μας απεφάνθησαν ότι τίποτα δεν πρέπει να αλλάξει στον τρόπο εκλογής των κατ' τις προσεχείς εκλογές. Έτσι πλησιάζει η ώρα, που θα κληθούμε να επιλέξουμε ποιος θα πρέπει να μας κυβερνήσει για τα επόμενα χρόνια και το μόνο βέβαιο είναι ότι αυτοί που ασκούσαν την πολιτική εξουσία σχεδόν είκοσι χρόνια δεν πρόκειται να επιτρέψουν καμία αλλαγή νομιζοντας, ότι έτσι θα σωθούν. Όμως, αν το θέλαμε κι εμείς, θα μπορούσαμε να ακυρώσουμε στην πράξη αυτό το φαύλο και κομματοκρατικό σύστημα και να εφαρμόσουμε αυτό ακριβώς που δεν θέλουν τα περισσότερα κόμματα. Να μείνει η αυτοδιοίκηση αυτό που λέει η λέξη και να πάψει να είναι όργανο όσων θέλουν να αντιλούν πολιτική επιρροή μέσα απ' αυτήν. Στο κάτω κάτω οι τοπικές κοινωνίες γνωρίζουν καλλίτερα τα προβλήματα τους και η πολιτεία μπορεί να επιβάλλει το πλαίσιο, στο οποίο θα κινούνται όχι όμως και ποίοι θα κινούνται σ' αυτό! Πώς, λοιπόν, θα μπορούσαμε να φθάσουμε σ' αυτήν την ακύρωση και να κάνουμε την υπέρβαση; Μ' αυτό που έχουμε πει και το 1998 και το 2004 και το 2008, αλλά κανείς δεν το δέχτηκε. Ίσως γιατί είναι αρκούτσας ρομαντικό. Πόσοι είναι αυτοί, οι οποίοι εκδηλώνουν ενδιαφέρον για τα κοινά και θέλουν να έχουν ηγετικό ρόλο; Είναι 2,3 4, 5; Αποκλείεται περισσότεροι. Ε, ας μαζευτούν με πρωτοβουλία ενός από αυτούς ή ενός τρίτου, ας καθορίσουν το προφίλ αυτού που ΠΡΕΠΕΙ να καθίσει στο τιμόνι επί τη βάση δύο μόνων αρχών, των ΙΚΑΝΟΤΗΤΩΝ του και του ΗΘΟΥΣ του και έπειτα, ΟΛΟΙ οι άλλοι ας στοιχηθούν δίπλα σε αυτόν που θα επιλέξουν χωρίς αποκλεισμούς και προκαταλήψεις. Μετά ας καλέσουν τους κατοίκους του τόπου σε γενική εγρήγορση, καθώς τα πράγματα πάνε από το κακό στο χειρότερο. Να δείτε τότε πως θα βρεθούν δεκάδες ικανοί άνθρωποι να στελεχώσουν τον ΕΝΑ συνδυασμό και πως θα έχει, τόσο ο επιλεγείς ηγέτης, όσο -και κυρίως- όλοι εμείς, άνετη δυνατότητα επιλογής των ικανότερων, αφού θα λείψουν οι σφοδροί ανταγωνισμοί, κατά το δυνατόν πάντα. Είναι αλήθεια ότι τέλειο σύστημα και τέλεια πρόταση δεν υπάρχουν. Είναι εξίσου αλήθεια όμως ότι από αυτό το ΧΑΛΙ που ζούμε τόσα χρόνια αυτή η πρόταση δίνει μία ελπίδα. Αλλιώς ας μην μεμφιμοιρούμε και ας μην ελπίζουμε άδικο. Μπορεί μία νέα και διάδοχη κατάσταση να θεωρηθεί καλλίτερη, αφού πάνω από το τίποτα υπάρχει πάντα κάτι, όμως ο τόπος ΠΕΘΑΙΝΕΙ αργά και σταθερά κι αν αυτό δεν το καταλάβουμε και δεν κάνουμε κάτι, δεν θα είμαστε τίποτα άλλο από απλές μοιρολογίστρες δίπλα από το πτώμα αυτού, του οποίου προκαλέσαμε ουσιαστικά το θάνατό του. Τελεία και παύλα.

Η συγκέντρωση στα Μυρτίδια και οι ενέργειες

Κυρίαρχη θέση στο θέμα είναι φυσικό να έχει η παγκυθηραϊκή συγκέντρωση στα Μυρτίδια στις 12 Ιανουαρίου, η οποία είχε προταθεί από το Μητροπολίτη κκ Σεραφείμ, όταν ο ίδιος φαίνεται να διαπίστωσε το έλλειμμα ηγεσίας στο νησί και πραγματοποιήθηκε με τη συμμετοχή και σύμφωνη γνώμη του Δημάρχου και των μελών του ΔΣ και τη συμμετοχή εκατοντάδων κατοίκων, εκπροσώπων των επαγγελματικών ενώσεων και των σωματείων. Είναι αλήθεια ότι στη συγκέντρωση διατρανώθηκε η ομόφωνη βούληση των Κυθηρίων και Αντικυθηρίων για να μην χαθεί η γραμμή και η κρατική επιχορήγηση, αφού αποτελεί κοινή πεποίθηση ότι χωρίς αυτήν είναι αδύνατον να υπάρξει πλοίο. Η κοινή βούληση απαιτούσε Ψήφισμα, οι βασικές αρχές του οποίου διατυπώθηκαν από το Μητροπολίτη και αργότερα υπεγράφησαν και από τους εκπροσώπους των Κυθηραϊκών σωματείων των



θετήσεις όσων συμμετείχαν (από τους βουλευτές παρέστη ο κ. Θ. Δρίτσας) έδωσαν το έναυσμα για ένα μπαράζ δημοσιότητας στον ηλεκτρονικό και έντυπο τύπο, που συνεχίζεται και σήμερα και αποτελεί

πλευρές ότι οι Κυθηριοί δεν είναι αντίθετοι με τον εξορθολογισμό του κόστους (με τη μείωση π.χ. του ενός δρομολογίου) θεωρούν όμως απολύτως άδικο να γίνει μείωση μόνο με κατάργηση της αγόνας στη

γραμμή των νησιών μας επειδή η πλοιοκτήτρια εταιρεία δήλωσε ότι θα αποσυρθεί, καθώς θεωρεί τη γραμμή ασύμφορη. Στη συγκέντρωση προτάθηκε (από τον πρόεδρο της Εγχωρίου κ. Χαρχαλάκη) να γίνουν και νομικές ενέργειες για άσκηση πίεσης και κατατέθηκε εξώδικο, τόσο προς το Υπουργείο, όσο και προς την πλοιοκτήτρια εκ μέρους των Αντικυθηρίων. Στην ενέργεια αυτή δόθηκε επίσης μεγάλη δημοσιότητα. Σχετικά με τις αντιδράσεις, πάντως, να τονίσουμε ότι, εκτός από τις ερωτήσεις στη Βουλή είχαμε και σημαντικές τοποθετήσεις της Περιφέρειας Πελοποννήσου των ξενοδόχων Λακωνίας, αλλά και του Δήμου και οργανώσεων στον Κίσσαμο, μάλιστα οφείλουμε να πούμε ότι οι αντιδράσεις αυτές ξεπεράσαν σε ένταση τις, μάλλον υποτονικές, αντιδράσεις του Δήμου μας. Αυτό έρχεται να ενισχύσει την άποψη που διατυπώσαμε στο προηγούμενο ότι οφείλαμε να ενημερώσουμε τους όμορους Δήμους και να

στη σελ. 12

Θα επιστραφεί το επιπλέον «χαράτσι». Πώς έχει το θέμα

Έχουμε βαρεθεί να γράφουμε για το λάθος εξ αιτίας του οποίου πάνω από το 80% των καταναλωτών στα Κύθηρα πλήρωσαν διπλάσιο «χαράτσι» το 2013, καθώς χρεώθηκαν με €6/τμ, αντί του σωστού €3. Το λάθος προέκυψε εξ αιτίας της αδιαφορίας των δημοτικών αρχών μας πριν από 15 περίπου χρόνια να βεβαιώσουν και εισπράξουν το επιβληθέν από τα μέσα της δεκαετίας του '90 ΤΑΠ βάσει του οποίου έγινε ο περσινός υπολογισμός στο «χαράτσι». Έτσι είχαμε το φαινόμενο στα Κύθηρα να μην έχουμε τιμή ζώνης ΤΑΠ, αλλά ού-



νει τα διπλά και να μην γίνεται η διόρθωση. Παρόμοια ακριβώς περίπτωση

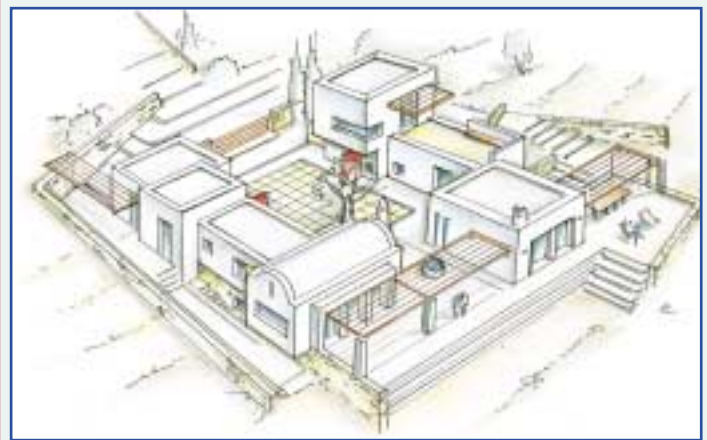
με αυτήν των Κυθήρων είχαμε και στους Δήμους Παξών και Αγκιστρίου, ενώ είχαν αναφερθεί και άλλες περιπτώσεις με διαφορετικά λάθη. Όσον αφορά τα Κύθηρα. Είχαμε διάφορες διαμαρτυρίες, όπως βέβαια τα δημοσιεύματά μας εδώ και μήνες, μεμονωμένες διαμαρτυρίες προς τη ΔΕΗ, ανα-

φορές στο Συνήγορο του Πολίτη, αλλά και τις αναφορές του Δήμου για το θέμα αυτό. Όπως έχει αναφερθεί και σε Δ.Τ. του Δήμου ο κ. Δήμαρχος συνάντησε τον υφυπουργό κ. **Μαυραγάνη** και τον υπουργό κ. **Αρβανιτόπουλο** ενημερώνοντάς τους για το πρόβλημα

στη σελ. 4

ΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΚΕ ΟΜΑΔΑ
ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Λεπτομέρειες στη σελ. 13

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ
Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας



Χωματοργικά έργα
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134
travasars@otenet.gr

Και φόρος υπεραξίας επί ανυπάρκτου υπεραξίας;

Δεν έφθαναν όλοι οι άλλοι φόροι ένας ακόμη ήρθε να προστεθεί πρόσφατα, τον οποίο ακόμη δεν πήραν ειδηση πολλοί εξ αιτίας της καθίζησης στις αγοραπωλησίες ακινήτων. Συγκεκριμένα, σε κάθε αγορά ή μεταβίβαση ακινήτου επιβάλλεται πλέον φόρος υπεραξίας, ο οποίος υπο-

λογίζεται στη διαφορά μεταξύ της τιμής απόκτησης του προς μεταβίβαση περιουσιακού στοιχείου με αυτήν της πώλησής του ή μεταβίβασής του. Το κακό είναι ότι η υλοποίηση του σχετικού νόμου γίνεται με εγγυητικούς και αυτές ή δεν εκδίδονται

στη σελ. 4

«ΜΙΑΛΤΕΖΟΣ»

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

ΣΕΛ. 5

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του λατρεμένου μας συζύγου, πατέρα, παιδιού, αδελφού και θείου



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Δ. ΦΛΑΣΚΑ που έφυγε από κοντά μας μετά από ολιγοήμερη ασθένεια, ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερως θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε: το γιατρό κ. Μανώλη Καλοκαιρινό για την αμέριστη βοήθεια και συμπαράστασή του, τους γιατρούς και το νοσηλευτικό προσωπικό του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων και το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Γεν. Νοσοκομείου Αθηνών «Γ. Γεννηματάς» για το ενδιαφέρον τους.

Η Σύζυγος: Τούλα
Τα παιδιά: Σταυρούλα, Δημήτρης, Παναγιώτα
Η μητέρα: Σταυρούλα Φλάσκα. Η αδελφή Μαρούλη
Η πεθερά: Γιαννούλα Τζάννε. Οι λοιποί συγγενείς

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια της πολυαγαπημένης μας συζύγου

ΡΕΓΓΙΝΑΣ ΠΙΣΣΗ
Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στους ιατρούς και το προσωπικό του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων για την αμέριστη συμπαράσταση και βοήθειά τους κατά τη διάρκεια της νοσηλείας της.
Ευχαριστούμε επίσης όλους όσους προσέφεραν στη μνήμη της δωρεές στο Γηροκομείο Κυθήρων.
Ο σύζυγος
Αντώνιος Πίσσης

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979 911753

Θάνατοι

● Πέθανε στις 3 Ιανουαρίου σε ηλικία 74 ετών και κηδεύτηκε στα Αρωνιάδικα η **Βασιλική Γκίκα**. Στα παιδιά της οικογενειακώς θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στις 12 Ιανουαρίου σε ηλικία 104 ετών και κηδεύτηκε στις Καλοκαιρινές η **Ελένη Σπ. Κασιμάτη** (το γ. Β. Χριστοφόρου). Στα παιδιά της Παναγιώτη, Γεωργία και Αρετή οικογενειακώς θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε σε ηλικία 73 ετών στα Κύθηρα στις 22 Ιανουαρίου μετά από σύντομη πάλη με την επάρατο ο γνωστός πολιτικός μηχανικός **Παναγιώτης Γραφάκος** και κηδεύτηκε στις 25 του μήνα από το ναό του Εσταυρωμένου στη Χώρα. Στα παιδιά του, οικογενειακώς, την αδελφή του και τους λοιπούς οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΑΝΟΙΧΤΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΓΟΝΕΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΟΥ

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών διοργανώνει ομιλία με θέμα «Σχέση γονιού - παιδιού», στις 24 Φεβρουαρίου 2014 και ώρα 7 μ.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων του Συλλόγου Ναυαρίνου 7, Πειραιάς.

Κύρια ομιλήτρια θα είναι η κ. Μαίρη Καρακασιδής-ψυχολόγος-ψυχοθεραπεύτρια, με θέμα «Στην εποχή της οικονομικής κρίσης πώς διαμορφώνεται η σχέση γονιού-παιδιού». Επίσης η συμπατριώτης μας κ. Καλυψώ Μιχαλακάκη-Διευθύντρια 2ου Δημ. Σχ. Ν. Φαλήρου, θα καλύψει το θέμα «Ψυχολογία του παιδιού στο σχολείο».

Θα ακολουθήσει συζήτηση. Με τιμή το Διοικητικό Συμβούλιο

"ΑΛΙΚΗ ΨΑΧΟΥΛΑ-ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΑΓΓΛΙΚΩΝ Πτυχιούχος Αγγλικής Φιλολογίας, κάτοχος Master με πολυετή διδακτική εμπειρία, παραδίδει μαθήματα σε μαθητές Δημοτικού, Γυμνασίου και Λυκείου. Υπεύθυνη προετοιμασία διπλωμάτων (FCE, ECCE, CPE, ECPE, City & Guilds, Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσολογίας, προετοιμασία για εισαγωγή στην Αγγλική Φιλολογία). Δυνατότητα ολοκλήρωσης μιας τάξης με εντατικά θερινά μαθήματα. Αναλαμβάνονται και ολιγομελή γκρουπ. Επικοινωνιακή μεθοδολογία. Τιμές από 10 ευρώ. Τηλ. επικοινωνίας: 27360-37079 και 697 9773470

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου και λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΣΤΑΥΡΟΥ ΣΤΑΘΗ ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλονται στο Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κκ Σεραφείμ, στο γιατρό κ. Εμμαν. Καλοκαιρινό και τη σύζυγό του Πόπη, το ζεύγος Βασίλη και Ματίνας Λεονταράκη, στην Ιωάννα Φατσέα, τη Χριστίνα Στάθη και στον Παναγιώτη Στάθη (Αντενά) για την προσωπική τους συμπαράσταση και βοήθεια καθ' όλη τη διάρκεια της ασθένειάς του. Επιπρόσθετα ι-διαίτερες ευχαριστίες πρέπει να απευθυνθούν στον Νικ. Κρεμμύδα για την προσωπική του συμπαράσταση και στην αφοσίωση στην οικογένεια, καθώς και σε όλους τους φίλους και συμπατριώτες για τη συγκινητική τους συμμετοχή στη δοκιμασία της οικογενείας.

Η σύζυγος: Κρεούζα
Η κόρη του: Άννα
Η εγγονή: Γεωργία

Αποχαιρετισμός

Αγαπημένε μου και λατρευτέ μου πατέρα, ΕΣΥ που κανέναν δεν έδλαψες, ΕΣΥ που μόνο αγάπη και γέλιο σκορπούσες και όλο τον κόσμο βοηθούσες.

ΔΕΝ πέθανες. ΟΧΙ. ΖΕΙΣ και θα ζεις για ΠΑΝΤΑ στην καρδιά μας.

Οι τελευταίες σου λέξεις δεν θα φύγουν ΠΟΤΕ από τα' αυτιά μου. Θα σε έχω για πάντα στην καρδιά μου.

ΛΟΥΛΟΥΔΙ της ψυχής μου, ΕΣΥ θα δίνεις δύναμη σε όλη τη ζωή μου.

Σ' ευχαριστώ για όλα, όσα πρόσφερες σε μένα και στο μονάκριβο παιδί μας.

Καλή αντάμωση

ANNA

ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΣΤΑΥΡΟΥ ΣΤΑΘΗ

Αιμύνηστε και αγαπητέ μας φίλε Σταύρο. Η εν ζωή σου παρουσία έκλεισε την πόρτα της για πάντα πίσω στους δικούς σου ανθρώπους και άφησε στη μικρή κοινωνία των Κυθήρων και του Πειραιά ένα πελώριο κενό. Όμως, αφήνοντας αξιόλογες παρακαταθήκες, καλλιεργώντας στην αγνή ψυχή σου χριστιανικές, κοινωνικές αρετές και πλούσια δείγματα της προσωπικής σου αξιοπρέπειας. Τα οράματά σου, η αγνότητά σου, η ειλικρίνειά σου, οι δραστηριότητές σου παρούσες και δίπλα η αγαπημένη σου σύζυγος Κρεούζα, σου έδιναν το κουράγιο και την ελπίδα για ένα καλλίτερο μέλλον, καθώς έδινες καθημερινά τη μάχη με ένα δύσκολο επάγγελμα και επικίνδυνες αποστολές πάνω σε ένα ταξί, καλλιεργώντας όνειρα και υποχρεώσεις απέναντι στην οικογένειά σου. Με την αγνή ψυχή σου, με την αγάπη σου στους συνανθρώπους, με την υπομονή και το ακούραστο ενδιαφέρον σου πορεύθηκες αξιοπρεπώς στο όμορφο νησί σου και όργωνες καθημερινά κάθε σοκάκι της Αθήνας που τόσο αγαπούσες. Αιμύνηστε Σταύρο. Μεγάλωσες από καταξιωμένους, αλλά φτωχούς γονείς σε δύσκολες εποχές φτώχειας και μιζερίας σε ένα μικρό χωριό της Καρβουνάδας, που υπεραγαπούσες. Τους τελευταίους μήνες η καρδιά σου σε πρόδωσε. Η αγνή ψυχή σου θα μείνει για πάντα στις καρδιές όλων όσων σε αγαπούσαν και αγαπούσες. Η αγαπημένη σου σύζυγος Κρεούζα, η αγαπητή σου κόρη Άννα, ο Νίκος και η εγγονή σου Τζωρτζίνα ήταν το καθημερινό σου βάλασμο παρηγοριάς. Αιμύνηστε Σταύρο. Να είσαι σίγουρος ότι τα όνειρά σου θα μείνουν παρακαταθήκες των έργων σου, που δεν παραγράφονται, ούτε γκρεμίζονται, αλλά θα μνημονεύονται στο χρόνο. Τα τελευταία χρόνια με τη χριστιανική και κοινωνική σου προσφορά, που

ήσουν αφιλοκεδώς δίπλα στο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφείμ ως οδηγός σε όλο το νησί μας. Αιμύνηστε και αγαπημένα μας Σταύρο, υποκλινόμεθα μπροστά στην αγνή ψυχή σου, όπως ο Πανάγαθος Θεός και πατέρας ας αναπαύει το κουρασμένο σου κορμί σε ένα τόπο αγνό και αληθινό όπου οι άγγελοι θα σε κατάρξουν στην Βασιλεία του Παραδείσου με τις μελωδίες των πτηνών να σε παρηγορούν.

Παρέα θάχεις στον κήπο σου τους φίλους και γειτόνους/ για να μετράς τα βάσανα όπου περνάμε όλοι./ Πατέρα μας στον τάφο σου που θ' αναπαύεσαι/πάντα θα 'ρχόμαστε όλοι μας με δάκρυα να ποτίζουμε του Άδη το περβόλι./ Η σύζυγος, η κορούλα σου, η εγγονή σου, ο Νίκος/μοναχικό κλωνάρι σε είχαν πάντα αγκαλιά ο χάρος μην σε πάρει./Στον τάφο σου το σκοτεινό, που πέφτει το αγγίζι/εκεί θα βρεις μάνα, πατέρα να σε σφιχταγκαλιάζει./ Τον ύστατο χαιρετισμό σου απονέμουν όλοι/ απ' απ' άκρη σ' άκρη στο Λειβάδι, αθάνατ' η ψυχούλα σου φιλε μας Σταύρο Στάθη/ Ας ανατέλλει ο ήλιος με ξαστεριά, ν' αγναντεύεις το νησί σου/και το φεγγάρι ας φωτίζει την επικοινωνία σου με τα αιμύνηστα αδέρφια και γονείς σου. Αιώνια σου η μνήμη. Αντίο για πάντα αγαπητέ φίλε Σταύρο.

Θεόφιλος Λυριστής

Πρόγραμμα «Συντροφιάς»

3 Φεβρουαρίου: Παράκληση στην Παναγία Γρηγορούσα, ώρα 10πμ.

5 Φεβρουαρίου: Συνάντηση στο Τριφύλλειο, 11πμ.

12 Φεβρουαρίου ημέρα Τετάρτη: Επίσκεψη σε Μουσείο

20 Φεβρουαρίου: Τσικνοπέμπτη

5 Μαρτίου, ημέρα Τετάρτη: Συνάντηση στο Τριφύλλειο, 11πμ.

21 Μαρτίου: Γ' Χαιρετισμοί.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στο Λειβάδι α) Οικόπεδο 13,5 στρ εντός ζώνης, με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα. β) Οικόπεδο 1,670 στρ εντός ζώνης, στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνι με εξαιρετική θέα. Τηλ. 210-9846523, 210-9844982

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ
Λιβάδι
801 00 Κύθηρα
Τηλ.: 27360 31619
Fax : 27360 37052
Κιν. : 6948 599691
e-mail: eltacourier.kythira@gmail.com
800 11 83000 χωρίς χρέωση
www.elta-courier.gr



είναι παντού...
πάνε παντού!

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ
"ΜΥΡΤΩ"
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΟΨ Κινητό: 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ

- ✓ Καθαρισμοί χωραφιών
- ✓ Οικοδομικές εργασίες (βάψιμο, πετροκατασκευές, σοβάδες, μερεμέτια)
- ✓ Επιμέλεια-φύλαξη-καθάρισμα σπιτιών

ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ, ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ, ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΤΗΛ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: 0030 6970 070 607

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Ένας ακόμη «Νόστος»

Κυκλοφόρησε πριν λίγες μέρες ο 8ος τόμος της περιοδικής επιστημονικής έκδοσης του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών «Νόστος» με ενδιαφέροντα θέματα όπως:

Οι πτωχεύσεις του 1893 και 1932 μέσα από τον κυθηραϊκό τύπο της εποχής. Των **Καίτης Αρώνη-Τσιχλή** και **Νίκου Χούτα**.

Οι γεωργικοί συνεταιρισμοί στα Κύθηρα, του **Νίκου Γκοτσίνια**.

Ο ποιητής και μεταφραστής Κωστής Φριλιγγός, της **Κούλας**

Διάκριση σε Κυθηραϊκό προϊόν

Το περιοδικό LIFO έκανε γευστική έρευνα σε 9 ντάκους, τα γνωστά κριθαρένια παξιμάδια που προσφέρονται με τομάτα και τυρί για την καλοκαιρινή σαλάτα και ξετρελαίνουν τους τουρίστες, με το αποτέλεσμα να εντυπωσιάζει, καθώς ανάμεσα στους καλλίτερους είχε και ένα τσιριγώτικο προϊόν, το οποίο ελάχιστα και ελάχιστα γνωρίζουν. Πρόκειται για ένα βιολογικό προϊόν της φίρμας ΑΣΤΑΡΤΗ, την οποία διευθύνει με μεράκι ο κ. Χάρης Τζωρτζόπουλος. Εγγραψε το περιοδικό: «Όταν τα Κύθηρα βάζουν τα γυαλιά στην Κρήτη και φτιάχνουν ένα εκπληκτικό βιολογικό παξιμάδι, με ωραία θριφτή υφή, τόσο νόστιμο που τελικά το τρως σκέτο, ελάχιστα βρεμένο, μόνο και μόνο για να απολαύσεις τη γεύση του καλού κριθαριού».

Αυτά να βλέπουν όσοι ονομάζουν τα πάντα και κυρίως τη δουλειά και αποδίδουν την κακοδομία μας μόνο στην κρίση ξεχνώντας ότι όσοι δεν δουλεύουν μόνο για το ...καφενείο μπορούν τουλάχιστον να απολαμβάνουν αναγνωρίσεις, όπως αυτή.

Κασιμάτη.

Ο Ιωάννης Παγάς και η παιδεία προ των Φώτων στην Πελοπόννησο και τα Κύθηρα (α' μισό 18ου αι), της **Μαρίας Πατραμάνη**.

Εποχικό μετεωρολογικών μεταβλητών της νήσου των Κυθήρων, των **Παναγιώτη Τζωρτζόπουλου** και **Αλεξάνδρας Λειβαδά**.

Ο αδελφός μου ο Φώτης, του **Κωστή Φριλιγγού**.

Ο George Leonard Huxley στα Κύθηρα, της **Κούλας Κασιμάτη**.

Conical cups (Κωνικά κύπελα) του **George L. Huxley** (μετάφραση **Δημ. Κουτραφούρης**).

Την επιμέλεια της έκδοσης είχε και στο τεύχος αυτό η ακούραστη Κούλα Κασιμάτη και στις 315 σελίδες του υπάρχουν όλα τα ενδιαφέροντα για τους ερευνητές και φιλομαθείς κείμενα, τους τίτλους των οποίων αναφέραμε παραπάνω.

Εκλογές και πίτα των Αντικυθηρίων

Στις 26 Ιανουαρίου έκοψαν την πίτα τους στον Πειραιά οι Αντικυθηρίοι στην Αττική. Η Ένωση Αντικυθηρίων «Άγιος Μύρων» οργάνωσε, όπως πάντα την εκδήλωση στην αίθουσα Γαρδικιωτών παρουσία των βουλευτών κκ **Κ. Κατσαφάδου** και **Π. Μελά**. Ο Πρόεδρος της Ένωσης κ. **Ι. Γλυτσός** μίλησε μετά την ευλογία του ιερέα από τα Αντικύθηρα και, αφού ευχήθηκε σε όλους, ανακοίνωσε τα βραβεία στους επιτυχόντες στα ΑΕΙ και στο Λύκειο και προχώρησε στο κόψιμο της πίτας. Στη συνέχεια έγινε Γεν. Συνέλευση και εξελέγησαν νέα μέλη για το Δ.Σ.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 217 7341010.

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Θεμιστοκλέους 5 106 77 Αθήνα
Αθήνα 23/01/2014

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυθηρίων εκφράζει τις θερμές του ευχαριστίες στα απερχόμενα μέλη της Τοπικής Εφορίας του Γηροκομείου Κυθήρων κκ. Γεώργιο Κομνηνό (Πρόεδρο), Γεώργιο Λευθέρη (Αντιπρόεδρο) και Γεώργιο Μπαβέα (Ταμία) για την χρηστή και αποτελεσματική διοίκηση και λειτουργία του Γηροκομείου, καθώς επίσης και για την άσογη και αगाστή συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος για όλα τα οργανωτικά και λειτουργικά ζητήματα που ανέκυπταν. Ως αποτέλεσμα της συνεργασίας αυτής κρατήσαμε την ποιότητα των προσφερομένων υπηρεσιών στους τροφίμους σε υψηλό επίπεδο και την καλή φήμη του Γηροκομείου σε ζηλευτή θέση. Είμαστε βέβαιοι ότι με την πολύτιμη εμπειρία που αποκτήσατε θα εξακολουθήσετε να συνδράμετε το Γηροκομείο και τη νέα του διοίκηση όποτε χρειαστεί.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

Δρ Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός
Ο Γενικός Γραμματέας
Δρ Νικόλαος Π. Γλυτσός

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 18 στρ. στη θέση «Αυγοπάτι» με θέα το Καψάλι. Πληρ. 210 9511144, 27360 31436 και 6974 576148.

FORD FOCUS TREND 01/2011, 1400cc, 31.330 χλμ., 80 ίπποι, λευκό, abs, 6 αερόσακοι, immobilizer, κλιματισμός, κεντρικό κλειδίωμα, υδραυλικό τιμόνι, ηλεκτρικά παράθυρα εμπρός, αισθητήρας παρκάρισματος, ηλεκτρικά ρυθμιζόμενοι καθρέφτες, cd player, συναγερμός, book service, 1ο χέρι, σε εξαιρετική κατάσταση. Δεκτός κάθε έλεγχο. Τιμή 7.750 ευρώ. Τηλ.: 210-8065065, 6978-011400.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

**ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Τηλ. Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Συνεχώς χάνουμε. Ως πού θα πάει αυτό;

ΟΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ στο θέμα του πλοίου έδειξαν με τον πλέον σαφή τρόπο αυτό που επί χρόνια φωνάζουμε, πόση προσοχή χρειάζεται κατά το χειρισμό κρίσιμων για τον τόπο θεμάτων, καθώς το κακό είναι εύκολο να γίνει ακόμη και από ατύχημα. Στο θέμα αυτό η απώλεια της αγώνου από τον Πειραιά θα αποτελέσει βαρύ πλήγμα στο νησί, εφ' όσον ολοκληρωθεί, όπως, δυστυχώς, φαίνεται. Όμως, είναι σημαντικό να θυμηθούμε τι έχει υποστεί αυτός ο τόπος, παλαιότερα και πρόσφατα από για να απαιτήσουμε επιτακτικά, τόσο από την τοπική ηγεσία να έχει τα μάτια της συνεχώς ανοιχτά πάνω στα φλέγοντα θέματα, στα οποία οφείλει να έχει γνώμη, όσο και από την κεντρική εξουσία, η οποία οφείλει να ενημερώνει για τις προθέσεις της και να ενημερώνεται για τις επιπτώσεις των αποφάσεών της τους τοπικούς παράγοντες, όποτε οι αποφάσεις αυτές προοιωνίζονται σημαντικές επιδράσεις στο νησί και τους κατοίκους του.

Εκτός, λοιπόν, από τις πρόσφατες εξελίξεις με το πλοίο, που είναι και οι σημαντικότερες για την οικονομία του τόπου μας, παρόμοια περιστατικά, καίτοι μικρότερης ίσως έκτασης, κρίσιμα όμως, είχαμε πολλά. Ας θυμηθούμε μερικά. ΠΡΩΤΟΝ, το χιλοειπωμένο, αλλά μόνο από τα «Κ», θέμα του ΦΠΑ στα νησιά. Στις αρχές της δεκαετίας του '90 το κράτος αποφάσισε και πολύ σωστά, να ενισχύσει τις οικονομίες των νησιών μειώνοντας το ΦΠΑ σε αυτά κατά ένα σημαντικό ποσοστό. Έτσι τα εμπορεύματα και όλα τα αγαθά, ακόμη και οι υπηρεσίες στα νησιά αυτά έγιναν φθηνότερα. Έτσι έχουν μειωμένο ΦΠΑ η Σαντορίνη και η Μύκονος, καθώς και όλα τα νησιά στο Αιγαίο, όχι όμως και τα Κύθηρα γιατί κανείς δεν θυμήθηκε τότε ότι και το νησί μας είναι από τα πλέον προβληματικά, όσον αφορά την οικονομία του, απλά ανήκε στο Νομό Αττικής και το ...ξέχασαν. Εμείς το γράψαμε τότε, αλλά ούτε οι βουλευτές το κατάλαβαν έγκαιρα, ούτε οι τότε τοπικοί μας παράγοντες. Το «φάγαμε» τότε και τώρα καταλαβαίνουμε τι χάσαμε. Μάλιστα αν κάποιος έκανε μία οικονομική μελέτη θα έφευγαν οι τριχές της κεφαλής μας από τα χαμένα εκατομμύρια ευρώ! ΔΕΥΤΕΡΟΝ, το θέμα των φοροαπαλλαγών για κατοίκους νησιών με πληθυσμό κάτω των 3.100. Όταν θεσμοθετήθηκε το μέτρο, στα μέσα της δεκαετίας του '90, τα Κύθηρα δεν έχασαν, όπως στην πρώτη περίπτωση, την ευκαιρία, αφού το μέτρο επεκτάθηκε την τελευταία στιγμή και σε νησιά που είχαν 100 ανθρώπους περισσότερους από το όριο των 3000, που ήταν στο αρχικό νομοσχέδιο. Τώρα, σχεδόν είκοσι χρόνια αργότερα, κανείς σοφός εγκέφαλος δεν κατάλαβε ότι έπρεπε να αλλάξει λίγο το όριο, αφού είχαμε αρκετές εγγραφές νομίμων μεταναστών, που αύξησαν λίγο τον πληθυσμό ενός-δύο νησιών που ήταν στο όριο, όπως το δικό μας. Έτσι, ο νόμος εκδόθηκε και έμειναν κάποιες κρίσιμες φοροαπαλλαγές, χωρίς κανείς αρμόδιος στα Κύθηρα να πάρει είδηση. Τις επιπτώσεις θα τις πληρώσουμε όλοι φυσικά. ΤΡΙΤΟΝ, η σκανδαλώδης μεταχείριση όσον αφορά την εφαρμογή της δασικής νομοθεσίας. Εδώ, οφείλουμε να πούμε για να είμαστε δίκαιοι, ότι οι δικοί μας δεν ολιγώρησαν, αλλά δεν έκαναν τίποτε, καθώς, φαίνεται, τα επιχειρήματα δεν ήταν αρκετά. Το αποτέλεσμα γνωστό. Η απόλυτη προστασία των ασπαλάθων ισχύει μόνο στα Κύθηρα, όπου η ταλαιπωρία των πολιτών δεν έχει όρια και συνεχώς διευρύνεται χρονικά με την ανεπάρκεια ανθρώπινων πόρων στο Δασαρχείο Πειραιά, αλλά και με την σκανδαλώδη καθυστέρηση της πολιτείας να θεσπίσει τους δασικούς χάρτες και μάλιστα με τη χρήση ομοιομορφων, αντικειμενικών και αδιαψεύστων τεκμηρίων, όπως οι αεροφωτογραφίες του 1945 και μόνον αυτές. ΤΕΤΑΡΤΟΝ, πόσα κοινοτικά κονδύλια κερδίσαμε τα τελευταία χρόνια; Κανένα, γιατί κανείς από τους τοπικούς μας ταγούς δεν φρόντισαν να ακούσουν όσους τους φώναζαν να ξεκινήσουν με τις μελέτες για να πάρουν κανένα φράγκο. Αυτοί, με την αδιαφορία που τους έδιναν τα εύκολα κρατικά κονδύλια, που τα έκαναν και ό,τι ήθελαν, δεν έκαναν τίποτα με το γνωστό αποτέλεσμα. Δεν πήραν ΜΙΑ. ΠΕΜΠΤΟΝ, και ασφαλώς όχι τελευταίο, η προσπάθεια του ανεκδιήγητου υπουργού Ναυτιλίας να στερήσει την άγνοια από ένα νησί με αστεία επιχειρήματα, αλλά, κυρίως, με εντελώς ΑΔΙΚΟ τρόπο, αφού από τις 27 πολυετείς άγονες κάνει δοκιμές της ...αφροσύνης του μόνο σε αυτήν των Κυθήρων. Εκεί βρήκε ανοιχτές τις πόρτες, εκεί τρύπησε ο ποντικός! Τώρα, εκτός από όλα τα άλλα εν μέσω κρίσεως, θα έχουμε να πληρώνουμε διπλά μία μετάβαση στο νησί με όσες συνέπειες μπορεί να έχει αυτό στην οικονομική του ζωή.

Τι να κάνουμε, λοιπόν, πατριώτες; Ασφαλώς δεν θα λύσουμε το πρόβλημα με τις φωνές, παρόλο που κι αυτές χρειάζονται πολλές φορές, αφού, όποιος δεν μιλεί τον θάβουν! Όμως αυτό που κυρίως λείπει, είναι η έγκαιρη αντίδραση, η οποία ασφαλώς προϋποθέτει καλή πληροφόρηση. Κι εδώ έχουμε παράπονο από τις αρχές μας. Ποτέ δεν κατάφεραν να μαθαίνουν τι συμβαίνει και να αντιδρούν έγκαιρα. Για να περιοριστούμε μόνο στην άγνοια. Εδώ και δύο χρόνια γράφουμε για τον κίνδυνο της απώλειας της γραμμής, μέχρι που το Φεβρουάριο πέρυσι μιλούσαμε καθαρά για το τι θα συμβεί, κάτι που ΠΡΩΤΟΙ αποκαλύψαμε στο φύλλο μας των αρχών Νοεμβρίου, όταν όλοι κοιμούνταν ήσυχοι! Εδώ μας έπιασαν στον ύπνο, γιατί απλά θέλαμε να μας πιάσουν ή δεν είχαμε την ικανότητα να μείνουμε ξύπνιοι; Ότι και να συμβαίνει τα Κύθηρα κινδυνεύουν να μεταβληθούν σε νεκρό τόπο επειδή επί πολλές δεκαετίες χάνουν τη μία ευκαιρία μετά την άλλη. ΩΣ ΠΟΤΕ ΠΑΤΡΙΩΤΕΣ;

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΛΙΤΡΙΒΙΔΕΙΟ ΜΕΖΕΔΟΠΩΛΕΙΟ ΜΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο Μυλοπόταμο Κυθήρων θα συναντήσετε το Λιτριβίδειο, ένα ζεστό και φιλόξενο χώρο όπου θα βρείτε παραδοσιακά προϊόντα όπως ψάδι, μέλι, αλάτι, φρεσκομύζο, φρεσκοψωτό, τσίπουρο και κρασί. Επισκεφθείτε μας για να δοκιμάσετε μεζέδες με τη συνοδεία τσιριγώτικου τσίπουρου και κρασιού από το οινοποιείο Νίκου Στρατηγός.

Μυλοπόταμος, Κυθήρων
Τ. +30 2736.039.093
www.litrididio.com

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

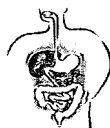
Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ.Δ.



**ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ –
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ**

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)
ΤΗΛ.: 210 7246850
ΚΙΝ.: 6945702002
e-mail: tsironish@hotmail.com

Και φόρος υπεραξίας επί ανυπάρκτου υπεραξίας;

από τη σελ. 1

γκαιρα ή είναι ασαφείς, έτσι οι συμβολαιογράφοι, οι οποίοι, ούτως ή άλλως δεν έχουν δουλειά λόγω της κατάστασης στην κτηματαγορά, δεν γνωρίζουν τι ακριβώς πρέπει να εφαρμόσουν. Ανάλογα με το αν το προς διάθεση ακίνητο έχει περιέλθει στο διαθέτη από αγορά, κληρονομιά ή γονική παροχή ο συμβολαιογράφος πρέπει να υπολογίσει μία τιμή κτήσεως, την οποία περιέγραψαν στο νόμο, αλλά, όπως όλα γίνονται στο πόδι, έτσι κι εδώ οι ερμηνευτικές εγκύκλιοι καθυστέρησαν ή περιείχαν τόσες ασάφειες που καθιστούσαν τις μεταβιβάσεις αδύνατες. Τώρα αναμένονται διευκρινήσεις από τους φωστήρες μας, αλλά εν τω μεταξύ σταμάτησαν και οι ελάχιστες εργασίες επί μεταβιβάσεων γίνονταν, ενώ δεν φαίνεται να μην έχει βάση και μία πονηρία του υπουργείου. Συγκεκριμένα, από 1/1/2014 ο φόρος

μεταβίβασης στα ακίνητα, με οδηγία της τρόικας, λένε, μειώθηκε στο 3%. Για να μην μειωθούν τα έσοδα του κράτους οι φωστήρες στο υπουργείο σκέφτηκαν την εξής πατέντα: να υπολογίζουν το φόρο υπεραξίας (που είναι 15%) στις ...αντικειμενικές τιμές και όχι στις πραγματικές. Με άλλα λόγια θα πληρώνουν φόρο υπεραξίας για ανύπαρκτη υπεραξία, αφού οι αντικειμενικές σήμερα είναι πολύ πάνω από τις πραγματικές. Αθάναη Ελλάδα. Θα σε «πεθάνουν» οι γραφειοκράτες ακόμα και χωρίς χρέος!0

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαφτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622 058, 27360 34139 και 6972 797524.



Wine Snack Bar «Αμπελος»
Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποτάμου, μαζί με την οροσιά της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφυρούσα» τις χροστές των βιολογικών και παραδοσιακών τοπικών προϊόντων.
Έλενα Μαχέιρου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282



Παραδοσιακά Παξιμάδια Κυθήρων «Το Τραγανά του Καραβά»
Τα παξιμάδια Παξιμάδια Λαδοί φτιαγμένα αποκλειστικά με αλεύρι από το χωριό Παξιμάδια και ελαιόλαδο παρμένο από το χωριό Παξιμάδια. Φτιαγμένα με παραδοσιακή τέχνη και με τα πιο σφιχτά υλικά. Σαμπάνια διακρίνεται από όλους, φέρει τον ΕΝ ΕΟ 2290/2005. Επιδράσεις στα Super Market ΑΕΘ Θεσσαλονίκης.
Αποστολή Καραβάς: 80200 Καραβάς, Κύθηρα, e-mail: karavas@kythira.gr
το Αρτοποιείο του Καραβά
Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092



ΦΑΝΟΠΟΙΪΑ - ΒΑΦΕΣ ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΛΥΤΡΑΣ
Οικολογικά υδροδιαλυτά χρώματα Μονής και διπλής επίστρωσης Μεταλλικά - Πέρλα
Λύτρας Χρήστος - Φατσάδικα Κυθήρων
Τηλ. 2736033132 Κιν. 6973308412



PRAPAS apartments
Για ονειρεμένες διακοπές
Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
Θεμιστοκλέους 5 106 77 Αθήνα
Αθήνα 23/01/2014

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του Ειδικού Κανονισμού Λειτουργίας του Κασιματείου Γηροκομείου Κυθήρων, το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυθήρων, στη συνεδρίασή του της 22ας Ιανουαρίου 2014, όρισε τα μέλη της νέας Τοπικής Εφορίας του Γηροκομείου για την επόμενη τριετία. Τα ορισθέντα μέλη κατά αλφαβητική σειρά είναι τα εξής: **Γεώργιος Καλλίγερος, Γεώργιος Λουράντος, Αντώνιος Πρωτοψάλτης, Σταματίνια Σαρίου και Γεώργιος Σοφίος.** Το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος, τους συγχαίρει για τη νέα τους θέση, τους ευχαριστεί για την εθελοντική τους προσφορά στο Γηροκομείο, τους εύχεται καλή δουλειά και προσβλέπει στην καρποφόρα συνεργασία τους με τις Υπηρεσίες και την Διοίκηση του Ιδρύματος.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Δρ Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός
Ο Γενικός Γραμματέας
Δρ Νικόλαος Π. Γλυτσός

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
Θεμιστοκλέους 5 106 77 Αθήνα
Τηλ. 210 3838190

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σε συνέχεια της πρόσκλησης ενδιαφέροντος, η οποία δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα Κυθηραϊκά (αρ. φύλλου 286 – Δεκέμβριος 2013), για την εκπόνηση των τοπογραφικών διαγραμμάτων της ακίνητης περιουσίας του "ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ", το σύνολο της οποίας βρίσκεται στα Κύθηρα, σας γνωρίζουμε ότι η καταληκτική ημερομηνία για την αποστολή των προσφορών θα είναι η 28η/ 2/2014.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορεί να επικοινωνήσουν με τη Γραμματεία του Ιδρύματος (τηλ. 210 3838190 εσωτ. 1) προκειμένου να λάβουν τον πίνακα των ακινήτων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος μονοκατοικία στην Αγ. Πελαγία (ισ. 75τ.μ., 1ος όρ. 90τμ, υπ. 25τμ) σε οικοπέδο 1040τμ, 60μ από παραλία. Ευκαιρία. Τηλ. 6976 293008



PRIMAL SERVICE
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ
ΑΞΕΣΟΥΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ
Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη
Τηλ. 210.9342030
WWW.PRIMALSOUND.GR
info@primalsound.gr



Κάτι άλλο στα δώρα
Δέσηδες
Δημήτρης Νομικός
Χώρα – Τηλ. 27360-31561

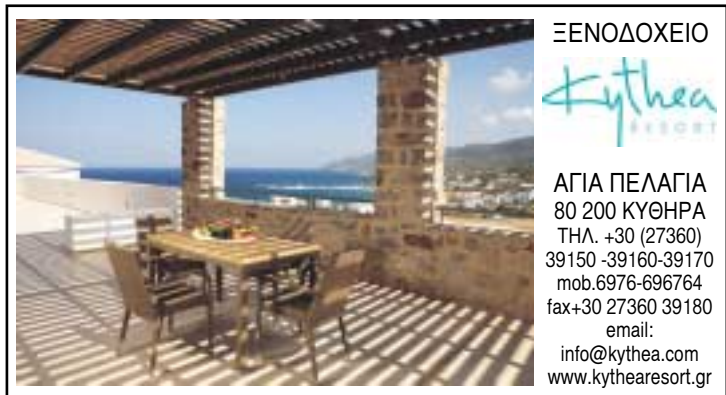
Θα επιστραφεί το επιπλέον «χαράτσι». Πώς έχει το θέμα

από τη σελ. 1

Ο τελευταίος, εκτός από αυτό είχε λάβει υπ' όψιν του, τόσο τα δημοσιεύματα στα «Κ», όσον όμως και τις απ' ευθείας αναφορές και έντονες διαμαρτυρίες των κατοίκων των Κυθήρων κατά την επίσκεψή του στο νησί το καλοκαίρι, οι οποίοι ήταν φυσικό να διαμαρτύρονται για τον άδικο τρόπο καταλογισμού του φόρου αυτού. Σύμφωνα με όσα μάθαμε ο κ Αρβανιτόπουλος επικοινωνήσε με την αρμόδια Διεύθυνση Κεφαλαίου της ΔΕΗ, η οποία με τη σειρά της απέστειλε αναφορά στο Υπ. Οικονομικών για το πρόβλημα, στην οποία επεξηγούσε πώς έγινε το λάθος και πώς θα διορθωνόταν. Παράλληλα έγινε και προσωπική επαφή των δύο υπουργών (κ.κ. Αρβανιτόπουλου και Στουρνάρα) για το θέμα, καθώς ο νόμος επέτρεπε με τις διορθώσεις δύσκολα όμως επιστρέφει χρήματα το Δημόσιο ιδίως την εποχή αυτή. Στο τέλος Δεκεμβρίου του Υπ. Οικονομικών ενημέρωσε εγγράφως τη ΔΕΗ ότι για τις περιοχές στις οποίες ο φόρος αυτός υπολογίστηκε με **λανθασμένη τιμή ζώνης και στη συνέχεια οι Δήμοι προσκόμισαν στοιχεία διόρθωσης των τιμών** μπορεί να πραγματοποιηθεί **επανυπολογισμός του φόρου και συμψηφισμός των διαφορών**, διότι οι περιπτώσεις αυτές μπορούν να εξομοιωθούν με λανθασμένο υπολογισμό εξ υπαιτιότητας των Δήμων, όπως προέβλεπε και ο σχετικός νόμος 4152/13.

Αυτή είναι πραγματική η ιστορία,

για την καλή πορεία της οποίας είχαμε λίγες μόνο λέξεις στο προηγούμενο, αφού οι πληροφορίες μάς ήρθαν την τελευταία στιγμή και τώρα δεν μένει πλέον παρά να γίνουν οι απαραίτητες συνεννοήσεις ανάμεσα στο Δήμο και τη ΔΕΗ για να ολοκληρωθεί ο επανυπολογισμός και να γίνουν οι επιστροφές. Σύμφωνα με όσα πληροφορηθήκαμε η απόφαση του ΔΣ Κυθήρων του περασμένου Οκτωβρίου για επανακαθορισμό των ζωνών στα Κύθηρα καλύπτει το ζητούμενο από τη ΔΕΗ, δεν γνωρίζουμε όμως αν απαιτούνται και άλλες ενέργειες ή διατυπώσεις, οι οποίες, αν συμβαίνει αυτό, θα πρέπει να γίνουν άμεσα, ώστε να τελειώσει όσο το δυνατόν ενωρίτερα αυτή η εκκρεμότητα, η οποία ταλαιπώρησε τόσο καιρό χιλιάδες καταναλωτές-φορολογούμενους στα Κύθηρα. Αν είναι μάλιστα αναγκαίο ας πάει μέχρι τη ΔΕΗ ένας εκπρόσωπος του Δήμου για να επιταχυνθούν οι αναγκαίες διαδικασίες. (Εδώ θα πρέπει να αναφέρουμε ότι απαιτείται επίσης να διευκρινισθεί πώς θα γίνει η διόρθωση για όσους δεν κατέβαλαν τον επιπλέον φόρο, ο οποίος είναι απαιτητός σύμφωνα με τις φορολογικές διατάξεις). Απλά το ερώτημα που τίθεται είναι: πρέπει κάθε φορά να καταφεύγουν οι πολίτες στην κρίση και τις ενέργειες -εν προκειμένω αποτελεσματικές- ενός υπουργού ή βουλευτή για να λυθεί ένα θέμα για το οποίο ήταν προφανής η αδικία που υπέστησαν οι πολίτες;



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea RESORT
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)
Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Επιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές
ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377



ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ
Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Πετσέτες
Σεντόνια
Κουβέρτες
Κουβερλί
Μαξιλάρια
Ταπέτα
Λουτρού
Προστατευτικά
Αλέκιαστα
Τραπεζομάντηλα
ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

Παρουσίαση του βιβλίου του Εμμ. Π. Καλλίγερου «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΟΠΩΝΥΜΙΑ Ιστορική Γεωγραφία των Κυθήρων»

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών οργάνωσε στις 20 Ιανουαρίου την παρουσίαση του βιβλίου του εκδότη των «Κ» Εμμ. Π. Καλλίγερου «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΟΠΩΝΥΜΙΑ Ιστορική Γεωγραφία των Κυθήρων», το οποίο, όπως είναι γνωστό, βραβεύθηκε από την Ακαδημία Αθηνών. Την παρουσίαση έκανε ο Πρόεδρος της Εταιρείας Καθηγητής κ. **Ν. Πετρόχειλος**, ο οποίος αναφέρθηκε λεπτομερώς στην εργασία που οδήγησε στο βιβλίο αυτό, το οποίο είναι συνέχεια του βιβλίου του ίδιου συγγραφέα «Κυθηραϊκά Επώνυμα» που είχε εξαιρετική πορεία μέχρι σήμερα. Ήδη έχει κάνει δύο εκδόσεις στην Ελληνική γλώσσα, ενώ πρόσφατα κυκλοφόρησε και στα αγγλικά με την πρωτοβουλία Κυθηραϊκών οργανώσεων στην Αυστραλία. Η ομιλία του κ. Πετρόχειλου απέσπασε τα χειροκροτήματα των παρισταμένων, καθώς και τα εξαιρετικά τους σχόλια. Την εκδήλωση άνοιξε χαιρετισμός του Ακαδημαϊκού καθηγητή κ. **Απόστ. Γεωργιάδη**, ο οποίος αναφέρθηκε στο σκεπτικό βράβευσης του βιβλίου από την Ακαδημία και στη σημασία του για την κυθηραϊκή ιστορία. Ακολούθως ο Ακαδημαϊκός Καθηγητής κ. **Χρ. Ζερεφός** αναφέρθηκε στην έρευνα των επωνύμων στα Κύθηρα, στην οποία έχει επιδοθεί εδώ

και χρόνια ο συγγραφέας του βιβλίου, ο οποίος ασχολείται με τη γενεαλογία των Κυθηραϊκών οικογενειών, μία από τις οποίες ήταν και η δική του, καθώς οι Ζερεφός έφθασαν στα Κύθηρα από τη Νότιο Πελοπόννησο με τους μεγάλους διωγμούς στα Ορλωφικά το 1770 για να καταλήξουν στις αρχές του 19ου αι. στη Σμύρνη και την Αλεξάνδρεια και από εκεί στο Κάιρο. Τις ομιλίες έκλεισε με μία συνοπτική τοποθέτηση του έργου του συγγραφέα ο Καθηγητής και πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Καρδιολογικής Εταιρείας κ. **Παν. Βάρδας**, ο οποίος τόνισε ότι ο συγγραφέας είναι ένας εραστής των Κυθήρων και της ιστορίας τους, την οποία ερευνά με πάθος και χωρίς να επιζητεί ακαδημαϊκούς τίτλους. Το συντονισμό της εκδήλωσης είχε η Καθηγήτρια στο Πάντειο Πανεπιστήμιο κυρία **Κούλα Κασιμάτη**, η οποία αναφέρθηκε στη σημασία αντίστοιχων ερευνών για την κυθηραϊκή ιστορία για τις οποίες ευχήθηκε να συνεχιστούν. Την εκδήλωση παρακολούθησε μεγάλος αριθμός κυθηνίων και φιλοκυθηνίων, παρέστησαν δε ο Σεβ. Μητροπολίτης κκ **Σεραφείμ**, η βουλευτής κυρία **Μαρ. Ρεπούση**, ο Αντ/χος κ. **Δ. Κατσικάρης**, καθώς και πρόεδροι και μέλη των κυθηραϊκών σωματείων στην Αθήνα και τον Πειραιά.



ΑΠ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ



ΧΡ. ΖΕΡΕΦΟΣ



ΝΙΚ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ



ΠΑΝ. ΒΑΡΔΑΣ



ΚΟΥΛΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ



ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



ΦΩΤ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Θεμιστοκλέους 5
Τηλ.: 210-3838190, 3844915
(& φαξ), Τηλ./φαξ οικ. Προέδρου: 210-6397920

Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ότι στις 22 Φεβρουαρίου 2014, ημέρα Σάββατο και ώρα 12η μεσημβρινή θα επισκεφθούμε το **Μουσείο Ισλαμικής Τέχνης**, Αγίων Ασωμάτων 22 και Διπύλου 12, Θησείο (βγαίνετε στη στάση του ηλεκτρικού σιδηροδρόμου), και θα ξεναγηθούμε στους χώρους του σημαντικού αυτού Μουσείου από ειδικό επιστήμονα. Η είσοδός μας ζήτησα να είναι δωρεάν.

Παρακαλώ όλους σας να είστε στην είσοδο του Μουσείου στις 11.50 π.μ. ακριβώς, ώστε να προχωρήσουμε ομαδικά στους χώρους του και να ακούσουμε όλοι μαζί την εξαιρετικά ενδιαφέρουσα ξενάγηση.

Ο Πρόεδρος
Καθηγ. **Νίκος Πετρόχειλος**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο Κάλamos, θέση Μπουρλότο, 711τμ εντός οικισμού, οικοδομήσιμο. Τηλ. 210 4831959, 6934654925

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ – ΦΥΤΑ ΚΑΛΩΠΙΣΤΙΚΑ –
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ –
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ –
ΧΩΜΑ – ΚΟΠΡΙΑ – ΓΛΑΣΤΡΕΣ
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:
ΤΗΛ.
2736 770051



ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ – ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
<http://www.maltezos.gr>, e-mail: info@maltezos.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757
www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΣΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ

ΖΑΧΑΡΩΔΗ

ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ

ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ

ΠΑΓΩΤΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο -
Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999° σε 4 μεγέθη. Ασήμι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μυρμιγκιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αλογραφίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις

Υγρομονώσεις υπογείων

Επισκευή δεξαμενών

Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ

(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ



**ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ**

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080

e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr

web: <http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr>

Poly Praxis

ENGINEERING & LAW SERVICES
REAL ESTATE DEVELOPMENT

ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

ΕΚΠΟΝΗΣΗ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ

ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ & ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ

ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ

ENGINEERING SERVICES

SURVEYING MAPS

BUILDING PERMITS

BUILDING SUPERVISION & CONSTRUCTION

ARCHITECTURAL DESIGN

ENERGY AUDITS

REGULARIZATION OF INFORMAL SETTLEMENTS

THANASIS VLACHOGIANNIS & PARTNERS, CHORA KYTHIRA

TEL: +30 27360 33293, +30 210 2710991, +306932636748

FAX: +30 27360 39081

EMAIL: info@polypraxis.gr, www.polypraxis.gr

Τα Μονοπάτια του τουριστικού συναλλάγματος και πώς τα ...αποφεύγουμε!

Πόσα χρόνια γράφουμε για τη σημασία που έχουν οι σημάνσεις στα μονοπάτια της Κυθηραϊκής γης, τη σήμανση και τον καθαρισμό των οποίων έχει ξεκινήσει το ΚΙΠΑ σε ένα μοναχικό αγώνα και δρόμο χωρίς ουσιαστική βοήθεια. Ας δούμε όμως πριν μερικούς αριθμούς, τους οποίους αλιεύσαμε από σχετικό άρθρο στην εφημερίδα ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ. Κατ' αρχήν να πούμε ότι στην Ευρώπη ο μεγαλύτερος αριθμός τουριστών που ασχολούνται με την πεζοπορία είναι από τη Γερμανία, στην οποία υπολογίζεται ότι δραστηριοποιούνται πάνω από 40 εκ άνθρωποι με την πεζοπορία, στην οποία ξεδεύουν περίπου 7,4 δις ευρώ! Από αυτό τον αριθμό το 30% κάνουν πεζοπορία στις διακοπές τους στο εξωτερικό, αλλά στην Ελλάδα δραστηριοποιείται ένας

πολύ μικρός αριθμός μόνο. Το τσίπιο στη χώρα μας, όπως και το κλίμα, αλλά και οι διαδρομές, που συνδυάζουν τη φυσική ομορφιά με τις αρχαιολογικές διαδρομές είναι ιδανικό. Παρά ταύτα το είδος αυτού του τουρισμού δεν έχει αναπτυχθεί. Οι τουρίστες αυτού του είδους θέλουν κατά κύριο λόγο ασφάλεια στις διαδρομές τους, άρα αναζητούν μονοπάτια με σήμανση, ενώ θα ήθελαν να μπορούν να απολαύσουν και τα αξιοθέατα μιας διαδρομής, αλλά και τις τοπικές γεύσεις. Μέχρι τώρα δεν έχει αναφερθεί στη χώρα μας παροχή ολοκληρωμένων πακέτων σε τουρίστες με αυτές τις προδιαγραφές. Ένα «δικό μας» παιδί, ο **Φοίβος Τσαραβόπουλος**, ο οποίος ήταν ο κύριος σχεδιαστής της προσπάθειας για τα Μονοπάτια στα Κύθηρα, αναφέρει

ότι στις περισσότερες διαδρομές στην Ελλάδα η προσπάθεια που γίνεται είναι αποσπασματική, είτε περιορίζεται μόνο στη σηματοδότηση ή στο μάρκετινγκ. Επαγγελματική εικόνα των διαδρομών παρουσιάζεται σε ελάχιστες μόνο περιπτώσεις, όπως αναφέρει. Όσον αφορά τα Κύθηρα οι παραπάνω περιγραφές ταιριάζουν γάντι, αφού η προσπάθεια για οριοθέτηση των μονοπατιών και των παλαιών διαδρομών στο νησί μένουν στον καθαρισμό, αφού τα χρήματα είναι λίγα, τα πλείστα των οποίων από χορηγίες και το ενδιαφέρον περιορισμένο, ενώ το κράτος συνεισφέρει ελάχιστα ή τίποτα και μένουν μόνο τα Κοινοτικά προγράμματα, από τα οποία όποιος προλάβει παίρνει. Και στον τομέα αυτόν επομένως είναι ανάγκη να δοθεί έμφαση, αλλά δεν είναι δυνατόν να γίνονται όλα από έναν μόνο φορέα και μάλιστα και αυτός να μένει αβοήθητος ουσιαστικά. Όμως οι αριθμοί δείχνουν ότι υπάρχει τεράστιο οικονομικό ενδιαφέρον, το οποίο πρέπει να το δουν οι διοικούντες με περισσότερο ενδιαφέρον.

Π. Καλλιέργος

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ Μερικοί αριθμοί προς απογοήτευσή μας...

Σύμφωνα με επίσημα στοιχεία (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ), το α' εξάμηνο 2013 οι δανειακές υποχρεώσεις των ακτοπλοϊκών εταιρειών παρουσίαζαν από χρηματοοικονομική άποψη την ακόλουθη εικόνα (τα ποσά σε παρένθεση αποτελούν τραπεζικό δανεισμό):

ΝΕΛ 207,3 εκ ευρώ (140 εκ)
ΑΝΕΚ 366,27 εκ. ευρώ (280 εκ)
Μinoan 335,35 εκ ευρώ (221 εκ)
Attica Group 401,48 εκ. ευρώ (271,5εκ)
Hellenic Sea Ways (2012) 157 εκ. ευρώ

Με αυτούς τους αριθμούς σύντομα θα ακούσουμε νέα από το χώρο, αλλά οι ύφαλοι και οι φουρτούνες οδηγούν πολλούς κατ' ευθείαν στα βράχια, ενώ οι γάμοι καθιστανται αναπόφευκτοι για να υπάρχει ελπίδα σωτηρίας, μόνο όμως εκεί που δεν έχουν χαθεί όλα. Φυσικά, εκτός από όλα τα άλλα, οι αριθμοί διαψεύδουν και το άλλο παραμύθι της εποχής ότι «φταίνει οι εφοπλιστές». Με τέτοιες ζημιές μπορεί να φταίνει για πολλά άλλα, αλλά εμείς βαπόρι δεν πρόκειται να δούμε στα νησιά μας και παλεύουμε μονάχοι μέσα στο θολό ορίζοντα του μέλλοντός μας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 9 στρ περίπου με 9 ελιές στα Σύλακα (έξω από τον Ποταμό) Τηλ. 6974 056939

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1.140 τ.μ., εντός οικισμού, στο υψηλότερο σημείο του Λιβαδίου, κοντά στον Άγιο Κωνσταντίνο. Διαθέτει απρόσκοπτη θέα προς το Κατούνι και όλο το Λιβάδι με τους γύρω οικισμούς, προς την θάλασσα και την Χύτρα. Πληροφορίες 6945-418620

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Στη μαύρη ερμηιά...

Αν κάποιος ήθελε στ' αλήθεια να δείξει στον κ. Βαρβιτσιώτη, αλλά και σε οποιονδήποτε άλλον τα αποτελέσματα της έλλειψης πλοίου αυτούς τους τρεις μήνες που πέρασαν δεν είχε τίποτα άλλο να κάνει από του να τους περιηγηθεί ένα-δύο βράδια στο νησί. Από το Καψάλι ως την Αγία Πελαγία, από τον Καραβά, τα Λογοθετιάνικα και την Καραβουνάδα ή το άλλοτε πολύβουο Λειβάδι, μία νεκρική ησυχία επικρατούσε παντού. Την παραμονή της συγκέντρωσης για τη συγκοινωνία στα Μυρτίδια οπουδήποτε έκανες βόλτα στο νησί ένα ήταν το χαρακτηριστικό: ΕΡΗΜΙΑ. Απόλυτη, βασανιστική, ερμηιά. Να μην συναντάς κανέναν άνθρωπο στους δρόμους και τους ελάχιστους περαστικούς με τ' αυτοκίνητα να περνάνε βιαστικοί για να πάνε στα σπίτια τους να κλειστούν μέσα ενωρίς. Θα πείτε, φταίει κι η κρίση, που οδήγησε τόσα μαγαζιά στο να κλείσουν και πολλούς ανθρώπους να μην βγαίνουν έξω. Όμως, μόλις πέσει, έρχονταν κάθε Σαββατοκύριακο λίγοι Τσιριγώτες να δουν τα σπίτια τους, να κάνουν κάποιες δουλειές, να συναντήσουν τους φίλους τους. Φέτος, όλοι αυτοί χάθηκαν. Δεν είναι μόνο τα χρήματα, που κι αυτά βγαίνουν πολύ δύσκολα για όλους, είναι η ταλαιπωρία. Αν κάποιος δεν έχει επείγουσα ή επιτακτική δουλειά αποφεύγει να κατεβαίνει στο νησί με το ΚΤΕΛ (η απόλυτη ταλαιπωρία) αλλά και με τα φιλόξενα και ασφαλώς καλλίτερα τοπικά μέσα, καθώς τους φοβίζει η Πελοπόννησος. Κι έχεις και τον κ. Βαρβιτσιώτη να επιμένει ακόμη ότι το πλοίο είναι πολυτέλεια και έκανε 13 ώρες να φθάσει στο νησί. Ο καημένος με το άνετο υπουργικό του πηγαίνει γρήγορα στη

Σπάρτη, στο εξοχικό του, από κει και κάτω τι τον νοιάζει. Να εξοικονομήσει τα χρήματα της αγόνης ήθελε, αν κάποιος Έλληνες υποφέρουν ή πληρώ-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ
μας

Του Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

νουν παραπάνω, σκορδοκαίλα του. Και το κακό δεν είναι μόνο αυτό. Βγήκαν κι εδώ κάτω μερικοί παρόμοιοι Βαρβιτσιώτικου βεληνεκούς και άρχισαν να συζητούν τη λύση να κάνει το τοπικό δρομολόγιο από το ...Γύθειο. Αυτό μάλιστα. Θα επιβεβαιωθεί ο υπουργός στις ώρες που λέει. Αμέ το άλλο. Να ...εκβιάσουμε, λένε, την κυβέρνηση λέγοντάς της να πάμε στη ...Λακωνία. Χωρίς να σκέφτονται ότι ίσως η απόληψη να είναι άμεση και πριν καν προλάβουν οι Τσιριγώτες να σκεφτούν καν τι τους συμφέρει. Εκτός και έχουν στα χέρια τους τις ...μελέτες του εργατικού ταυ εισηγητή για το θέμα! Σιγά μην κάτσει να σκάσει το αρμόδιο υπουργείο αν του ζητηθεί από ένα νησί να αλλάξει υπαγωγή. Μία απόφαση είναι. Και, αλήθεια, τότε θα μπει βαπόρι; Μάλλον δεν πάμε καλά παλικάρια μου. Πάμε να γυρίσουμε στην εποχή, που γίνονταν οι μετακινήσεις με το ...στόλο του Ιμπραήμ και το καϊκι του Ψαρομάτη. Αντί μπροστά πάμε πίσω και μάλιστα ολοταχώς.

Δεν πάμε καλά Τσιριγώτες. Και αν δεν έχουμε κανένα ατύχημα από παρόμοιες ανοησίες τυχεροί θα είμαστε. Όσο και αν φωνάζουμε, εδώ στην ερμηιά, δεν μας ακούει κανείς!

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΕΥΛΑ

(Ξερή ελιά)

Προϊόν νόμιμης προέλευσης
Παραδίδεται στις διαστάσεις
που επιθυμεί ο παραλήπτης
Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο

ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ
Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης
Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ
ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ
ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790
και 6943 906098

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΧΡΗΣΑΦΟΥΛΗΣ

**ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

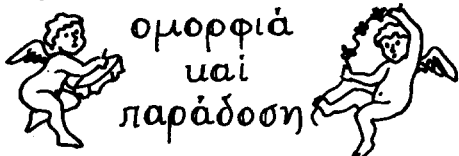
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

Αντ'πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ -
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - ΑΓΙΟΥΤΙΤΩΝ τε. 16452
(ΔΩΡΑ ΣΤΟ CONTINENT)

ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

Βράβευση για τον Άντζελο Νοταρά

Ο Γενικός Κυβερνήτης της Αυστραλίας βράβευσε με το παράσημο του Τάγματος της Αυστραλίας έναν διακεκριμένο Κυθηριο δεύτερης γενιάς για τις πολλαπλές υπηρεσίες του στη χώρα του, αλλά και στην Ελληνική Κοινότητα της Αυστραλίας. Ο Άντζελο-Λαμπρινός Νοταράς γεννήθηκε στην Αυστραλία το 1933. Πατέρας του ήταν ο Αντώνης Νοταράς από τα φριλιγγιάνικα, ο οποίος έφθασε στην Αυστραλία σε αναζήτηση τύχης το 1908. Ο Άντζελο (Ευάγγελος) Νοταράς διακρίθηκε στους εξής



τομείς: Στις εμπορικές εφευρέσεις, τις καινοτομίες και τις επιχειρήσεις. Στη συντήρηση κλασικών κτηρίων, αλλά και στη διάδοση της Αυστραλιανής κουλτούρας. Στην Ελληνική Κοινότητα της Αυστραλίας, στην ορθόδοξη εκκλησία και στο νησί των Κυθέρων. Με την επιχει-

ρηματική του δράση ο Άντζελο Νοταράς διακρίθηκε ιδιαίτερα και προσέφερε σημαντικό έργο στον τόπο του, στην Αυστραλία, αλλά και στην ιδιαίτερη πατρίδα του, τα Κύθηρα. Επισημαίνουμε επί τη ευκαιρία ότι ο τιμηθείς είναι από τους πλέον σημαντικούς παράγοντες της οργάνωσης στην Αυστραλία, η οποία δραστηριοποιείται στο χώρο της έκδοσης σημαντικών βιβλίων που έχουν σχέση με την Κυθηραϊκή ιστορία στην αγγλική γλώσσα, επισκέπτεται δε συχνά τα Κύθηρα, όπως έκανε και το χρόνο που πέρασε.

Πωλείται οικόπεδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.

Ανταλλάσσεται διαμέρισμα 3ου ορόφου, 72τ.μ., πλήρως ανακαινισμένο, στην Πλατ. Αμερικής-Αθήνα με ακίνητο στα Κύθηρα. Πληρ. 27360 33535, 6974-836459.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στο Μανιτοχώρι αγροτεμάχιο 734τ.μ. εντός οικισμού με πρόσοψη 30μ επί του κεντρικού δρόμου. Τηλ. 6977 041 014

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamiakiythira@otenet.gr

Ιωάννης Γ. Σχοινάς
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
Ενεργειακός Επιθεωρητής

Πιστοποιητικά ενεργειακής απόδοσης κτηρίων για ενοικιάσεις - πωλήσεις - μεταβιβάσεις
697 4690953 johnnysxoinas@gmail.com

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)
ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246
Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου
Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci
*Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία*
ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ
• Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
• Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
• Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
185 31 Πειραιάς

Καλλιόπη Ε. Βενάρδου
Δικηγόρος
Ασκληπιού 23 Τηλ./Φαξ: 210 9827930
Κολωνάκι 210 3613544
e-mail: kalvenar@yahoo.gr ΚΙΝ.: 694 6449286

Αλέξανδρος Χ. Κρίθαρης Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.
Ολοκληρωμένη Παροχή Υπηρεσιών Μηχανικού
Έργα με Φέροντα Οργανισμό από οπλ. σκυρόδεμα- λιθοδομή- μεταλλ. στοιχεία, επιτόπου κατασκευαζόμενα ή προκτ. (3Δ, σύμμικτα), Ενισχύσεις (Εκτοξ/μενο σκυρόδεμα - Gunite)
Μελέτες - Έλεγχος - Κατασκευές - Επισκευές/Ενισχύσεις κυρίων Οικονομοτεχνική Διαχείριση Τεχνικών Έργων - Επιβλέψεις Οικοδομικές άδειες - Επενδύσεις - Πραγματογνωμοσύνες Ενεργειακά Πιστοποιητικά & Ενεργ. Μελέτες - Έργα Α.Π.Ε.
Αθήνα: Τσιτσα 6, 10682, 210-2016515/3836724/6945-549.550
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, 80200, 27360-39196
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr / AKrith@TEE.Gr

Ευχαριστήριο για εκδρομή Γ' Λυκείου



Ευχαριστούμε θερμά τον Κ. Παναγιώτη Μάγειρο για την ευγενική του προσφορά, χάριν στην οποία πραγματοποιήθηκε η 7ημερη εκδρομή της Γ' Τάξης του Λυκείου Κυθέρων στα Ιωάννινα. Επιπλέον, ευχαριστούμε το Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθέρων κ. Σεραφείμ, για την συνεισφορά του, καθώς και τους Πολύχρονη Τουρλουμούση και Γεώργιο Τσαϊλά πλοιοκτήτες του Φ/Β Πορφυρούσα για την δωρεάν μεταφορά από και προς Κύθηρα.

Θερμά ευχαριστήρια οφείλουμε στον Παναγιώτη Δρακάκη, οδηγό του τουριστικού λεωφορείου, για το όμορφο και ευχάριστο ταξίδι που μας προσέφερε, καθώς και τον αρχηγό της εκδρομής, Λυκαίρχη μας κ. Δημήτριο Φατσέα και τις συνοδούς καθηγήτριες, Οικονόμου Πηνελόπη και Σουικιλώτη Ελπίδα, χωρίς την παρουσία των οποίων δεν θα ήταν δυνατή η πραγματοποίηση της εκδρομής μας.

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΗ

ΓΙΑ ΝΕΟΥΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣ

Το Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων καλεί όσους έχουν ηλικία 18-40 ετών και ενδιαφέρονται να ασχοληθούν με τη γεωργία, να καταθέσουν φάκελο υποψηφιότητας στις Δ/σεις Αγροτικής Οικονομίας & Κτηνιατρικής της περιοχής τους, από 18.3.2014 έως 16.5.2014.

Δικαιούχοι κρίνονται οι μόνιμοι κάτοικοι των Δήμων: Τροιζηνίας, Κυθέρων, Αγιοστρίου, Αίγινας, Σαλαμίνας, Πόρου, Σπετσών, Ύδρας, Σαρωνικού (Δ.Ε. Αναβύσσου, Παλαιάς Φώκεας), Ωρωπού (Δ.Ε. Αυλώνας, Καλάμου, Ωρωπίων, Μαρκοπούλου Ωρωπού & Συκαμίνου), Λαυρεωτικής (Δ.Ε. Αγίου Κωνσταντίνου, Κερατέ-

ας & Λαυρεωτικής), Μαραθώνος (Δ.Ε. Βαρνάβα, Γραμματικού & Μαραθώνος), Μάνδρας-Ειδυλλίας (Δ.Ε. Βιλίων, Ερυθρών & Οινόης), Μεγαρέων (Δ.Ε. Μεγαρέων),

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στις Δ/σεις Αγροτικής Οικονομίας & Κτηνιατρικής των Περιφερειακών Ενοτήτων του τόπου μόνιμης κατοικίας τους, στην Δ/ση Αγροτικών Υποθέσεων της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Αττικής (τηλ. 210-5235787, 210-2125917, 210-2125916) καθώς και στις ηλεκτρονικές διευθύνσεις <http://www.apdattikis.gov.gr> και <http://www.agrotikianaptixi.gr>.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

DDS Ευαγγελία Δ. Ζαντιώτου

Χειρουργός Οδοντίατρος, απόφοιτη Πανεπιστημίου Αθηνών
Χειρουργός Στόματος,

ειδικευθείσα στο Πανεπιστήμιο Goethe της Φρανκφούρτης
Υποψήφια Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Goethe Φρανκφούρτης

Μυκάλης 12 210 2773377
14232 Πευκάκια 694 5316461

• εξαγωγές (απλές, χειρουργικές, εγκλειστών, έκτοπων οδόντων)
• αποκάθιση οδόντων για ορθοδοντική διευθέτησή τους στο φραγμό
• αισθητική στοματική χειρουργική • παθολογικές καταστάσεις στόματος-βιοψίες • τραύματα • εμφυτεύματα

Dr ΠΑΝΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ
MD, PhD, FESC
Καρδιολόγος
Δρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Επιμελητής: ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL
τ. Επιμελητής: Γ.Ν.Α. «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
Ιατρείο: Α. Πεντέλης 36, Πλ. Βριλησίων
Τηλ/fax: 210 6898984, κιν. 6977993856
e-mail: pamega2000@yahoo.com

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ
ΤΗΛ. 210-99 32 847

Η ακτοπλοϊκή σύνδεση των Κυθήρων στα τέλη του 19ου αι.

Οι εκάστοτε Αποφάσεις Υπουργών μπορούν να ανατρέψουν καταστάσεις που έχουν διαμορφωθεί μέσα από το πέρασμα του χρόνου. Όμως είναι απορίας άξιο πως οι τεχνοκράτες σύμβουλοι των υπουργείων ΔΕΝ υπολογίζουν το κοινωνικό κόστος αλλά απλά στηρίζονται σε οικονομικά μεγέθη, βασιζόμενοι σε αναλύσεις κόστους-αποτελεσμάτων. Ο σύμβουλος αυτοί συνήθως καταλήγουν σε συμπεράσματα όπου οι αριθμοί ευημερούν ενώ οι άνθρωποι λιμοκτονούν. Στην περίπτωση μας η Απόφαση να καταργηθεί η διασύνδεση των Κυθήρων-Αντικυθήρων με τον Πειραιά έχει βάσιμα οικονομικά οφέλη. Όμως πιστεύουμε πως εξετάζοντας την κατάσταση της ακτοπλοΐας στα Κύθηρα του τέλους του 19ου αιώνα μπορούμε να κάνουμε μια μικρή σύγκριση με τις σημερινές, διαμορφούμενες, συνθήκες κατάργησης της σύνδεσης.

Η επίσημη εφημερίδα των Ιονίων νήσων της 23ης Δεκεμβρίου 1839 και αναφέρει την άφιξη του «*πυρόσκαφου*» (ατμόπλοιου) ΕΠΤΑΝΗΣΟΣ «...*από Κύθηρα ώρ(ας) 70...*». Δηλαδή από Κύθηρα στην Κέρκυρα 70 ώρες, σχεδόν τρεις ημέρες. Κι αυτό με

ατμόπλοιο του 1839. Για την εποχή το ταξίδι δεν ήταν εξωπραγματικό. Η διασύνδεση γίνεται με την Κέρκυρα αφού πρόκειται για την περίοδο ύπαρξης της αυτόνομης Ιόνιας Πολιτείας οπότε και έπρεπε να υπάρχει σύνδε-

Γράφει ο Νικόλαος Δ. Λουράντος ©2014

ση του διοικητικού κέντρου με τις περιφέρειες.

Ένας ταξιδιωτικός οδηγός δείχνει τα δρομολόγια του Αυστριακού Αλλούδ από την Τεργέστη προς την Ανατολή το 1883. Το δρομολόγιο προς Κωνσταντινούπολη, γίνεται κάθε Παρασκευή μέσω Κέρκυρας-Ζακύνθου-Πειραιά-Ερμούπολεως-Χίου-Σμύρνης-Μελίτης-Κάπο Μπαμπά-Τενέδου-Δαρδανελίων και Καλλιπόλης. Την τελευταία Παρασκευή κάθε μήνα στο δρομολόγιο προστίθεται και προσέγγιση στο Καψάλι (Port of Ile de Cerigo) στο τμήμα από Ζάκυνθο προς Πειραιά. Δηλαδή μια φορά τον μήνα ξένη εταιρεία συνδέει απευθείας Κύθηρα με Πειραιά. Το συνολικό ταξίδι δεν αναφέρει χρονική διάρκεια αλλά πρέπει να τονιστεί η απευθείας σύνδεση.

Στη δημοσιευμένη εικόνα έχουμε διαφήμιση της Ελληνικής Ατμοπλοΐας (γνωστής και ως Συριανής), από ξένο ταξιδιωτικό οδηγό του 1884, η οποία αναφέρει ως πράκτορα στα Κύθηρα τον **L. Barbarighos** (Λ. Μπαρμπαρίγγο/Βαρβαρήγο), ενώ βλέπουμε πως η εταιρεία αυτή εκτελεί την «*άγονη*» γραμμή το 1887 (εφημερίδα ΣΚΡΙΠΤ) μία φορά την εβδομάδα, κάθε Σάββατο, με το ατμόπλοιο ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. Η γραμμή είναι απίστευτη σε πορεία αφού περιλαμβάνει: «...*Αίγινα, Μέθανα, Πόρον, Ύδρα, Σπέτσες, Χέλιον (Πόρο-Χέλι), Ναύπλιον, Λεωνίδιον, Κυπαρίσιον, Μονεμβάσια, Κύθηρα, Γύθειον, Λιμένιον (Γερολιμένας), Καλάμας (Καλαμάτα), Νησίον, Κορώνη, Πύλο, Μάραθον, Αγία Κυριακή, Κυπαρισσία, Κατάκωλον, Ζάκυνθο, Κυλλήνη, Μεσολόγιον, Πάτρας, Ναύπακτον, Αίγιον, Βιτρινίτσαν, Γαλαξίδιον, Ιτέα, Κόρινθον...*». Εάν αναλογιστούμε όμως την κατάσταση του εσωτερικού οδικού δικτύου της εποχής καταλαβαίνουμε την αναγκαιότητα του δρομολογίου. Επίσης είναι σημαντικό να τονίσουμε πως τα Κύθηρα είχαν εκείνη την εποχή διοικητικό κέντρο το Γύθειο, και αργότερα το Ναύπλιο. Όμως και με τους δύο προορισμούς υπήρχε σύνδεση.

Δεν θα υπεισέλθουμε στην παράθεση και ανάλυση δρομολογίων του 20ου αιώνα καθώς νομίζουμε πως αυ-



Φωτ. του Καψαλιού το 1920 με δύο δικάταρτα καΐκια. Το ένα ξεφορτώνει εμπορεύματα, μάλλον τρόφιμα από τον Πειραιά. Στο βάθος διακρίνεται μικρό ατμόπλοιο.

τό δεν θα προσέφερε περισσότερα απ' ό,τι η παράθεση των παραπάνω παραδειγμάτων. Μπορεί βέβαια να αντιταχθεί πως τα Κύθηρα κατά τα τέλη του 19ου είχαν πληθυσμό 15-20.000 ανθρώπων ενώ σήμερα μιλάμε για λιγότερους από 3.500, οπότε και η σύνδεση με Πειραιά ήταν οικονομικά συμφέρουσα αλλά όχι αναγκαία, όπως είναι σήμερα με την σύμπτυξη υπηρεσιών του Δημοσίου στο Κέντρο. Επίσης μπορεί να αντιταχθεί το αντιοικονομικό της διασύνδεσης αυτής σήμερα αφού σε εποχές κρίσης πρέπει να γίνουν περικοπές. Αυτό που πρέπει να διατυπώσουμε η Κυθηραϊκή ηγεσία είναι η ανάγκη διασύνδεσης με το διοικητικό κέντρο της νήσου, που είναι ο Πειραιάς. Εκτός βέβαια εάν κάποιοι θέλουν την ένταξη των Κυθήρων σε άλλο νομό ή περιφέρεια. Η ανάπτυξη του νησιού, όπως

αποδείχθηκε τουλάχιστον κατά την καλοκαιρινή περίοδο 2013, έχει ως βασικό άξονα τον τουρισμό, όλων των τάσεων. Εάν χαθεί η σύνδεση με τον Πειραιά δεν υπάρχει η εναλλακτική λύση του island hopping των νησιών του Αιγαίου κι έτσι μια ευκαιρία να μπορέσει το νησί να λειτουργήσει ως τουριστικός προορισμός θα έχει χαθεί. Απλά είναι λυπηρό να μεταπίπτουν τα Κύθηρα σε απομόνωση όταν πριν από 127 έτη είχαν διασύνδεση μια φορά την εβδομάδα με τον Πειραιά.

ΣΗΜ. Το οπτικό υλικό που παραθέτουμε είναι συνοδευτικό της προσεχούς ανακοίνωσής μας στο Ι' Πανιώνιο Συνέδριο, που θα διεξαχθεί στην Κέρκυρα (30/4-4/5/2014), με τίτλο: *Κύθηρα – Σμύρνη: Η ατμοπλοϊκή ένωση δύο τόπων τον 19ο αιώνα και οι άγνωστες πτυχές της.*

ΑΝΤΛΙΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ
CLIMAVENETA
SUSTAINABLE COMFORT

Θέρμανση • Ψύξη • Ζεστό νερό με ασύγκριτη οικονομία όλες τις εποχές!

CLIMAVENETA No1 κατασκευαστής στην Ευρώπη

Energy Experts Π. Αζαρέτος
Τηλ: 273 6034345, 697 3340015, 698 6792734
plazaplaza1969@gmail.com
www.climaveneta-economy.gr

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΧΑΡΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

μελέτες - επιβλέψεις	αναπαλαιώσεις
άδειες οικοδ. - επισκευών	τοπογραφικές εφαρμογές
κατασκευές - επισκευές	τακτοποιήσεις αυθαιρέτων

ΚΥΘΗΡΑ : Ελ. Βενιζέλου 16 Ποταμός τ/φ : 27360-34390
ΠΕΙΡΑΙΑΣ : Αριστοτέλους 1-3 & Σαπφίρας Δ. τ/φ : 210-4122348

www.cengo-tech.gr
info@cengo-tech.gr κιν. 697-9724510 - 2 - 4



ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 78.8 τμ, 50μ από την πλατεία της Χώρας, δίπλα στην Καμάρα. Τιμή 80.000 ευρώ. Τηλ. 6944 889838, 27360 31735.



ΠΩΛΕΙΤΑΙ γνήσιο σκαλιστό Σκυριανό σαλόνι 7 τεμαχίων, μόνο 1500 ευρώ. Τηλ. 6974 087819

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610

www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

Τζάννες Κοσμάς

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 272 472

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ



Χρυσά Φωτά
Φωτογραφίες • γάμων • βαπτίσεων • ενδύσεων • επγγελματικών χώρων • εκπτώσεις • αναστήσιμη παλιών φωτογραφιών • service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225 • 6974112619
www.fxphoto-kythera.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Παράρτηρ. Κύθηρα

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά

Εσωτερικού και Εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ηλιοφάνεια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

STRATIGOS
ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING
Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός
Μυλοπόταμος, Κύθηρα 80100
6936 64 14 14
tstratigos@yahoo.gr fax: 27360 31554

ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΜΟΥΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Στις παλιές αγροτικές κοινωνίες αιτία συχνών διενέξεων, τριβών και δικαστικών κρίσεων ήταν οι αγροζήμιες και εν γένει η κάθε είδους ζημία και φθορά σε ζώα, σε γεννήματα κ.τ.λ. Η παρακάτω ρίμα αφορά στον τραυματισμό ενός θηλυκού γαϊδάρου από άλλο γαϊδάρο, αρσενικό. Εκείνες τις εποχές ο γαϊδαρός ήταν ο αχώριστος σύντροφος της Ελληνικής αγροτικής οικογένειας. Η προσφορά του στην αγροτική οικονομία είναι ανυπολόγιστη. Πρώτα πρώτα χρησιμοποιήθηκε σαν μεταφορικό μέσον στην εργασία, στο σχολείο για τους μαθητές, στα πανηγύρια, στις χαρές και τις λύπες, στις συναναστροφές. Κουβάλησε εμπορεύματα, γραμματοπληρες (ταχυδρομικούς σάκους) ελιές, αγροτικά προϊόντα, οικοδομικά υλικά

για να γίνουν οι δρόμοι, οι ναοί, τα σχολεία, τα γεφύρια, τα κάστρα κ.τ.λ., μάς βοήθησε στο όργωμα και στο αλώνισμα, στα παλιά λιτριβιδεία γύριζε την πέτρα, στα πηγάδια γύριζε

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

το μάγγανο, τι να πρωτοθυμηθεί κανείς. Μέχρι το γάλα του χρησιμοποιούσαν τα παλιά χρόνια σαν πολύτιμο φάρμακο για τον κοκίτη και το έδιναν και στα μωρά που πέθαινε η μητέρα τους, λόγω της μεγάλης θρεπτικής αξίας του. Στην αρχαιότητα οι άνθρωποι αγαπούσαν πολύ το γαϊδάρο και τον θεωρούσαν ζώο ιερό. Πίστευαν ότι, όταν κάποιος γαϊδαρός γκάριζε πριν τη μάχη, ήταν καλό σημάδι και οι

θεοί τούς προειδοποιούσαν για τη νίκη. Κάποτε λοιπόν ο Φωκίωνας ετοιμαζόταν να επιτεθεί στους Μακεδόνες του Φιλίππου με σχετικά λίγους στρατιώτες. Επειδή δεν ήταν βέβαιος για τη νίκη, αποφάσισε να αναβάλει τη μάχη, μέχρι να έρθει βοήθεια από την Αθήνα. Πάνω στην ώρα που ήταν έτοιμος να διατάξει υποχώρηση των στρατιωτών του, άκουσε το γκάρισμα ενός γαϊδάρου. Εξαλλος από ενθουσιασμό ο Φωκίωνας φώναξε «Κατά φωνή κι ο γαϊδαρός!» και διέταξε αμέσως να αρχίσει η επίθεση. Ο Φωκίωνας νίκησε και από τότε έμεινε στην ιστορία η φράση. Έτσι ο τραυματισμός ενός γαϊδάρου δημιουργούσε μεγάλο πρόβλημα στο αφεντικό του, γι αυτό και με μεγάλη δυσκολία τον δάνειζαν στο γείτονα για να κά-

νει τις δουλειές του.

Ήτανε μπρε ξαμαρτιώς τούτο που μ' ήρε πάλι.

Θωρείς τη βασταγίνα μου; Είναι σε μαύρο χάλι!

Διάκατη οψές απροσαργά στην αποκαλαμία



μα 'κείνο μπρέπει λύθηκε ο βασταγός του Λία.

Πως είναι δα θεόλελος το ξέρει όλη η Χώρα

και μού 'καμε το χτήμα μου και δε στυλώνει τώρα.

Ήρθε μου ματοτράχηλη και κατα-

δαγκαμένη

΄πο τον ακούτ ως την ορά την έχει φαγωμένη.

Διάκα στο Λία κι είπα του: «ανε ν τυχό ψοφήσει

ή άλλο χτήμα θα μου θρείς, αλλιώς θα πάω στην κρίση»

Και ίντα μ' αποκρίθηκε ανέ θαρρείς κουνιάδε;

«Τ' αρσενικά είν' αρσενικά και δε χωρεί διασάκι

τα θηλυκά μπρουλιάζονται κι ας τα φυλά' όποιος τα 'χει!»

ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

Ξαμαρτιώς (εξ αμαρτιών)=το κακό που βρίσκει κάποιον από κάποιο κρίμα

Βασταγίνα=γαϊδάρα

Διάκατη=διάβηκε, πήγε

Αποκαλαμία=το θερισμένο χωράφι

Μα κείνο μπρέπει=φαίνεται πως

Ματοτράχηλη=τραυματισμένη στο λαιμό

Ακούττης=το ινιακόν οστόν του κρανίου

Διά'κα (διάγκα)=πήγα

Διασάκι=περιορισμός

Μπρουλιάζω=δένω, περιορίζω

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Άδειες Οικοδομών

Κατασκευές

Αναπαλαιώσεις

Τοπογραφικά

Building Permits

Building Constructions

Renovations

Consultancy of

Land Development



Design and Construction

"TURN-KEY HOME"

Dimitris Mirasgentis Kasimatis

Civil, Architect Decorator, Master in Design

Potamos Kythera, +30 6972 874 363, dmirasgentis@hotmail.com

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φιρρογί
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

Ενροίας Clean

ΠΑΡΕΛΟΜΕΝΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΧΑΛΙΩΝ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΧΑΛΙΩΝ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΦΑΡΜΑΚΑ ΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΡΩΜΑΤΑ

ΕΠΙΠΛΩΝ ΑΝΑΜΕΜΒΡΑΝΟΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΩΝ ΒΙΟΚΑΡΠΕΣ ΜΟΤΕΣ ΣΕ ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΠΙΠΛΩΝ ΕΠΙΠΛΩΝ ΚΑΙ ΕΞΙΠΛΩΝ ΤΑΠΕΣ ΝΟΧΛΙΩΝ

ΖΗΤΗΣΤΕ ΜΑΣ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΘΕΤΗΝΙΑΣ: ΣΗΑΡΤΗ: 2736 27349, ΚΙΝΗΤΟ: 6973152831

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ & ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

- δια πάσης φύσεως Συμβόλαιο και

ΠΡΑΞΕΙΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΥ ΔΑΣΑΡΧΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 33388 - ΚΙΝ.: 694 7346494

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62-64: 210 4117265 - 697 4947955

ΕΥΚΑΙΡΙΑ – Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη – πωλείται στην αντικειμενική του αξία – κτίζει 1.120 τ.μ. – σήμερα 2 κατ/ματα 2Χ94 τ.μ. – πάνω σε κόμβο νέας ανάπτυξης μετρό/τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πληρ. τηλ. 210 8959069 - 6945 797958

my computer

- Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αναλώσιμα

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 ΟΛΕΪΤΗ 0%-0.3%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας
Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπαίθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο

Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγηνών 36-38
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

EL SOL Hotel by VIK

Καψάλι – Κύθηρα, 80100

Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

EURONICS

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευιών

Εκθεση επίπλων

BERLONI

Βιοκαρπετ

MEDIA STROM

Σαλόνι Καθιστικό Κουζίνα Υπονομιότιο Παιδικό δωμάτιο Βεράντα Κήπος Φωτιστικά

Ενοδοχεία Ενοικιαζόμενα δωμάτια Παραδοσιακοί ξενώνες Οικίες Γραφεία

το συμπέρασμα Σημά σας!

Νίκος Κασμάτης
Λεβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719
Ποταμός Κύθηρα, Τηλ/Fax: 27360 33620
Web site: www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythilek@otenet.gr

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ-ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2013

Χρηματικές Δωρεές
Ποτήρης Δημήτρης εις μνήμη Ευφροσύνης Μαγουλιά 40.00, Ζάννου Βασιλική υπέρ των τροφίμων του Γηροκομείου. 1.000.00, Ειρήνη Αξιωτιάδου εις μνήμη Παύλου Μικελή. 100.00, Σεβαστή-Ειρήνη Παπαναστασίου εις μνήμη Ρεγγίνας Πίσση. 50.00, Σεβαστή-Ειρήνη Παπαναστασίου εις μνήμη Νίκου Κουσουρή. 50.00, Χρυσάνθη Αρώνη εις μνήμη Έλλης Βενέτη. 200.00, Ιωάννης Μπρατσάλης εις μνήμη Ρένας Πίσση. 50.00, Παύλος Βιτουλαδίτης & Ειρήνη Σκλάβου εις μνήμη Σπυριδούλας Βιτουλαδίτη. 50.00, Μιχάλης Κυριτάοπουλος υπέρ των τροφίμων του Γηροκομείου. 599.65, Ιωάννα & Μαρίτσα Στάθη εις μνήμη Έλλης Βενέτη. 50.00, Οικ. Δημητρίου Δάφνη υπέρ των τροφίμων του Γηροκομείου. 150.00, Χρυσάνθη Τριφύλλη εις μνήμη Θεανώς Μπινίκου. 50.00, Πανώριου Αθηνά υπέρ του Γηροκομείου. 160.00, Harry & Tess Baveas υπέρ του Γηροκομείου. 100.00, Emmanuel & Thesrina Baveas υπέρ του Γηροκομείου. 100.00, Nick & Sevasti Baveas υπέρ του Γηροκομείου. 100.00, Ελένη Πέρρου υπέρ των

τροφίμων του Γηροκομείου. 500.00, Οικ. Βρεττού Αλφίερη εις μνήμη Κατίνας Μαυρομμάτη. 200.00, Οικ.Αντωνίας Μαγουλιά-Πασχάλη εις μνήμη Κατίνας Μαυρομμάτη. 50.00, Μαρίκα & Γεώργιος Πούλος εις μνήμη Κατίνας Μαυρομμάτη. 50.00, Ειρήνη & Γεώργιος Κοντολέων εις μνήμη Κατίνας Μαυρομμάτη. 50.00, Άννα Αρώνη εις μνήμη Κατίνας Μαυρομμάτη. 50.00, Φωτεινή Τριφύλλη εις μνήμη Κατίνας Μαυρομμάτη. 50.00, Παναγιώτα και Paul Λεβαντής εις μνήμη Κατίνας Μαυρομμάτη. 50.00, Φωτεινή Τριφύλλη εις μνήμη Σοφίας Μελιτά. 100.00, Βασιλική Γκίκα εις μνήμη του υιού της Γεωργίου. 150.00, Κούλα Λουράντου εις μνήμη της αδερφής Ρένας Πίσση. 50.00, Βιολέτα Λουράντου εις μνήμη της αδερφής Ρένας Πίσση. 100.00, Οικ.Χαράλαμπου Χανιώτη εις μνήμη ιερέα Ηλία Χανιώτη. 300.00, Αναστασία Γκουβερη υπέρ του Γηροκομείου. 30.00, Κάτια Κρητικού-Γεωργίου εις μνήμη των γονέων της. 50.00, Οικ.Αργυρούλας Καβιέρη εις μνήμη Παν.Καβιέρη. 300.00, Μαίρη Κασμάτη εις μνήμη του πατέρα της Δημητρίου Κασμάτη και εις μνήμη Νικ.Κασμάτη. 100.00, Συντροφία Κυθρηίων Κυριών για

την αγορά πετρελαίου θέρμανσης. 2.000.00, Ζ. Σεμπερέ υπέρ του Γηροκομείου 100.00, Ισαβέλλα Τερζάκη εις μνήμη Στ. Νταιλιάν 130.00, Κανέλλα Παυλάκη εις μνήμη του συζύγου της Γεωργίου Κουντάνη. 500.00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου για την αγορά πετρελαίου θέρμανσης. 300.00, Ελένη Κοφούλη & Χρυσή Πουλάκη εις μνήμη του πατέρα τους Παναγιώτη Τσιτσιλία. 150.00, Κυράνη Λουράντου εις μνήμη Μαρίας Λουράντου 250.00, Ελευθέριος Αρτόπουλος εις μνήμη των γονέων του. 100.00, Κων/νος, Ιωάννης και Παν. Ανδρόνικος εις μνήμη της θείας τους Ευτυχίας Σπανάλη. 150.00, Νικόλαος Παπαγεωργίου εις μνήμη Στέφανου Νταιλιάν. 50.00, Τηλέμαχος Τσικνιάς εις μνήμη Στέφανου Νταιλιάν. 100.00, Αικ. Αθανασιάδου εις μνήμη Στέφανου Νταιλιάν. 200.00, Γ.Κουτσοποδιάτη εις μνήμη Στέφανου Νταιλιάν. 100.00, Κ.Τερζάκη εις μνήμη Στ.Νταιλιάν. 150.00, Γεώργιος & Μαρία Ευστρατιάδη εις μνήμη Στ.Νταιλιάν. 100.00, Χρήστος Κογιάννης εις μνήμη Στ.Νταιλιάν. 50.00, Πίσσης Αντώνιος εις μνήμη της συζύγου του Ρένας Πίσση. 500.00, Δημήτριος Λουράντος εις μνήμη της αδερφής του Ρένας Πίσση. 50.00, Τίτικα Σουρή εις μνήμη Χαράλαμπου Σουρή. 50.00, Οικ.Διονυσίου Σγουρά εις μνήμη Στ.Νταιλιάν. 500.00, Αικ.Δούβρη εις μνήμη του συζύγου της Παν.Δούβρη. 300.00, Βαρνάβας Μιλτιάδης εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Ανώνυμος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 150.00, Νικόλαος Σαλαμέτης εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Ανώνυμος 1.200.00, Άννα Φαρδούλη εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη Φαρδούλη. 400.00, Οικ.Βιαγκίνη Νικία εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Οδυσσέας Κυριακόπουλος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 300.00, Λεουδά Άσπα εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Μελάς Παύλος, Μαργ. & Μυρτώ Σωτηρόπουλου εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Βασιλείου Αλέξανδρος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Γιώργος & Δέσποινα Μαύρη εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Ανώνυμος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 20.00, Ερση Δεσούρη εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 30.00, Οικ.Χρήστου Αλαμάνη εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Σίσου Φωτοπούλου εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Μαρίνα Σαρκισιάν εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Αθηνά Γαλούκα εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 20.00, Γιάννης & Ανθή Γεωργιάδη εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Γεωργιάδου Ιουλιάννα εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Μαυρέλος Κώστας εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Παραράς Παναγιώτης εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Ηλίας Καδικολού εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 100.00, Πέτρος & Μπίτση Παπαναγιώτου εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Δημητρέλου Βασιλική εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 20.00, Γεώργιος Καλλιπολίτης εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Γεώργιος Βλάχος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Χρήστος Φερέτης εις μνήμη

Στ.Νταιλιάν 50.00, Μιράντα Σίμου εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Καλόγλου Κίμων εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Δημήτρης Σίμος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 30.00, Οικ. Οντόνι εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Εύα Γκανά εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Μελετόπουλος Σπύρος εις μνήμη Στ. Νταιλιάν 40.00, Ε. & Π. Μαλούχου εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 70.00, Χατζή-Παναγοπούλου Γωγώ εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 40.00, Ηλιόπουλος Παναγιώτης εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Χοιμές Ιωάννης εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Παναγοπούλου Ράνια εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 30.00, Μπαζαίος Ανδρέας εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Κασμάτη Βούλα εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Σεκέρογλου Νίκος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Ευθυμίου Δάφνη εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 50.00, Σαφάρης Αθανάσιος εις μνήμη Στ.Νταιλιάν 150.00.

Δωρεές σε είδη διατροφής και ένδυσης
Γεώργιος & Βιόλα Χάρου, Σούπερ Μάρκετ "Παναγιωτόπουλος", Οικ. Θεόδωρου Φαρδούλη, Επιτροπή Αγίας Ελέσας, Ελένη Γρανδάκη, Γκίκας Γκίκας, Ανώνυμος, Αγγελική Μεγαλοκονόμου, Ιερά Μονή Μυρτίδων, Οικ. Ευτυχίας Σπανάλη, Εμμ.Κασμάτης, Ζωή Θεοδωρακάκη & Γεωργία Μαριάτου, Πόπη & Μιχάλης Μεγαλοκονόμος, Νικόλαος Π. Χάρος, Δέσποινα Κατρίσιου, Ματίνα Πετροχειλίου, Οικ. Σοφίας Μελιτά, Ελένη Τσιτσιλία Κοφούλη, Διονύσης Π.Κασιμάτης, Επιτροπή Αγίου Μηνά Λογοθετικών, Μαίρη Π.Κασμάτη, Τζώρτζια Δουλαβέρη, Οικ. Νίκου Κουσουρή, Αντώνιος Πίσσης, Παναγιώτης Τζάννης, Παναγιώτης Δ.Κασμάτης, Επιτροπή Ιερού Ναού Παναγίας Οδηγήτριας Καλάμου, Άννα Μαυρίκου, Τούλα Ζαντιώτη, Ανδρέας Μεγαλοκονόμος, Ντίνος Καψάνης, Εμμ. Σοφίος, Σεβαστάτος Μητροπολίτης Κυθήρων κκ Σεραφείμ, Πατήρ Σεραφείμ Μαρσέλλος, Σίλβια Κασμάτη, Εφη Καραβουσάνου, Γεώργιος Π.Σοφίος, Αικ.Χανιώτη, Φωτεινή Καρρά, Καλομοίρα Κομή & Αναστασία Φατσέα, Ανδρέας Παπαδόπουλος, Ιωάννης Σάμιος, Χρυσούλα Πρωτοψάλτη, Ειρήνη Στρατηγού, Χρυσούλα Πρωτοψάλτη & Ρεγγίνα Πρωτοψάλτη, Οικ. Φρόσως Μαγουλιά, Οικ.Σταματικής Πρινέα, Παναγιώτης Β.Κασμάτης, Μαθητές Δημοτικού Σχολείου Ποταμού, Κατερίνα Σταματάκου, Μερόπη Κατσούλη, Ευγενία Ι. Σοφίου, Εμμ. Τζάννης, Ελευθέριος Αρτόπουλος, Πολιτιστικός Σύλλογος "Αγία Πελαγία", Νηπιαγωγείο Ποταμού

Δωρεές σε είδη εξοπλισμού
Ιωάννης Αυγερινός - 1 αναπνευστικό καρότσι

Προσέφεραν στο Γηροκομείο για γεύματα Τροφίμων οι:
27/10/2013 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου. 24/11/2013 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου. 29/12/2013 Αικατερίνη Χανιώτη εις μνήμη του συζύγου της Παναγιώτη και των γονέων της Ιωάννη & Ελένης.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

Να ξανάρθουν τα κρουαζιερόπλοια
Αγαπητοί μου συμπατριώτες, για μία φορά θα σας γίνω ενοχλητικός, ή μάλλον θα σας το θυμίζω όσο είμαι ζωντανός. Φίλοι μου, επειδή αγαπώ και λατρεύω το νησί μας και μαζί με όλους εσάς που ζείτε πάνω του. Λοιπόν, να ξεχάσετε το παμπάλαιο μίσος του τοπικισμού βορά-νότου και να δούμε όλοι ότι η ευημερία και η ανάπτυξη του νησιού μας θα επιτευχθεί δυνατά, σταθερά και για πάντα μόνο, όταν θα μπορέσουμε να φέρουμε πίσω ξανά τα κρουαζιερόπλοια. Δεν είναι δύσκολο, ούτε δαπανηρό. Φίλοι μου, όσο οι λαοί θα πτωχαίνουν και οι απολαβές τους θα λιγοστεύουν, θα ταξιδεύουν για διακοπές ομαδικά και ο μόνος τρόπος είναι τα κρουαζιερόπλοια.

Το νησί μας το ξέρουν οι εταιρείες, το ζητάνε, το θέλουν, όχι όμως εάν τα πλοία τους δεν μπορούν να δέσουν με ασφάλεια. Και αυτό εξαρτάται από το Δήμο μας. Οι εταιρείες φίλοι μου βγάζουν χρήματα πουλώντας εκδρομές πάνω σε κάθε προορισμό, παρά το πακέτο της 7ήμερης κρουαζιέρας. Το νησί μας φίλοι μου έχει όλες τις φυσικές ομορφίες, που οι λεωφοριούχοι θα αναγκάζοντουσαν να πάρουν και άλλα λεωφορεία για να τους μεταφέρουν σ' αυτές. Ας πούμε, λοιπόν, ότι καθόμαστε 10 άνθρωποι και συνεννοούμεθα με ποίο τρόπο θα πείσουμε το Δήμο να εντάξει την προέκταση της προβλήτας στο Καψάλι σε αναπτυξιακό πρόγραμμα, να γίνει το έργο, να έρθουν πίσω τα κρουαζιερόπλοια. Εμείς θα κάνουμε και πρόταση σχεδίου για την περιήγηση των επιβατών στο νησί με τα λεωφορεία. Όταν πάνε στο Μυλοπόταμο για καφέ και τον καταρράκτη, στον Ποταμό για καφέ και ψώνια, στον Καραβά για λάδι και παξιμάδια, στην Πελαγία για φαγητό και μύπυρα και στον Αβλέμονα και όπου επιτρέπει η ώρα. Νομίζετε ότι αυτό δεν θα έχει καλές επιπτώσεις για όλους εμάς; Μετά από αυτό, φίλοι μου,θα δείτε πόσοι Ευρωπαίοι θα έλθουν να αγοράσουν σπίτια ή οικόπεδα για να χτίσουν. Εάν κάποιοι από εσάς μετά από αυτή μου την πρόταση, αισθάνεστε ακόμη μίσος και αντιπάθεια και δεν προτάσσετε το καλό του νησιού μας, σταματήστε για το καλό των παιδιών σας, διότι μόνον έτσι θα δει το νησί μας πλούτο και ανάπτυξη χωρίς τις κακές επιπτώσεις τους.

Με πολλή αγάπη για όλους
Αντώνης Σ. Μάγειρος

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ	
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	
ΠΑΓΙΑ	
Ακίνητα, Επιπλα, Σκεύη, Μηχανήματα	3,502,921.00
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	
Καταθέσεις, Ταμείο, Εντοκα Γραμμάτια	4,186,818.21
Ελλ. Δημ., Χρεώστες, κ.λ.π.	<u>7,689,739.21</u>
Σύνολο:	<u>7,689,739.21</u>
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
ΚΕΦΑΛΑΙΟ	4,527,374.04
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Εγγυήσεις μισθώσεων, παρακρατήσεις φόρων τρίτων, προμηθευτές, αποδοτέες κρατήσεις, προβλέψεις κ.λ.π.	3,162,365.17
Σύνολο:	<u>7,689,739.21</u>
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	
ΕΞΟΔΑ	
ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ	
Πρόσοδοι ακινήτων, τόκοι καταθέσεων	962,744.47
Εσοδο αιδούσης	
ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜ-ΔΩΡΕΕΣ	
Εισφορές- Δωρεές Κληρονομίες	0.00
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ	
Εσοδα κοινοχρήστων-κλιματισμού, απρόβλεπτα	19,678.22
Σύνολο Εσόδων:	<u>982,422.69</u>
ΕΞΟΔΑ	
ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΟΙΝΩΦ. ΣΚΟΠΩΝ	
Επιχορήγηση Οίκου Ευγηρίας, και άλλων κοινωφελών σκοπών	28,911.50
ΕΞΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ	
Συντήρηση, επισκευές ακινήτων, ασφάλιστρα	24,961.81
ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ & ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	
Αποδοχές προσωπικού, ΙΚΑ, κοινόχρηστα, κλιματισμός, καθαριότητα, επικοινωνίες, γρ. Ύλη, δικηγορικά συμβ/κά, δικαστικά κ.λ.π.	306,307.38
ΧΡΗΜΑΤΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	
Τόκοι, έξοδα τραπεζών κλπ.	10,640.89
ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΞΟΔΑ	
Γενικά έξοδα, απρόβλεπτα, τιμητικές εκδηλώσεις	17,185.53
ΦΟΡΟΙ-ΤΕΛΗ	
Φόρος ακίνητης περιουσίας, εισοδήματος κλπ.	128,654.76
ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ	465,760.82
Σύνολο Εξόδων:	<u>982,422.69</u>
ΑΘΗΝΑ, 10/12/2013	
ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ	
Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ	
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΛΥΤΣΟΣ	

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα, 80200

Tel:2736033880

6974639281

elina70@otenet.gr

Οικία: 2736038114

Fax: 2736033880

"ΤΙΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)

Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.

A.M./ETEE: 40586

Αγία Πελαγία – Κύθηρα 80200

τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762

e-mail: xsoufiou@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών

Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας

Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411 106

(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

SUPER MARKET

Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη

ποικιλία - καλές τιμές

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 – 31030 – 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ

● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826

Κιν. 6973 680852

Η ναυμαχία του ...Μιθτιάδη εν εξελίξει!

από τη σελ. 1

Ζητήσουμε την ενεργό συμπαράστασή τους, αφού το συμφέρον είναι κοινό για την διατήρηση της γραμμής. Άλλη σημαντική ενέργεια είναι η ενεργοποίηση του Περιφερειακού Συμβουλίου Αττικής, ύστερα από πρόταση του Αντιπεριφερειάρχη κ. Δ. Κατσιάρη, το οποίο έλαβε ομόφωνη απόφαση να ζητήσει να παραμείνει η άγονος, καθώς τα νησιά θα στερηθούν της σύνδεσης με Πειραιά, αλλά θα χάσουν σημαντικά από την τουριστική τους κίνηση, αφού θα αποκοπούν και από την Κρήτη. Ενδιαφέρουσα ήταν και η αντίδραση της **Ορνιθολογικής Εταιρείας Ελλάδος**, η οποία διατηρεί σταθμό παρατήρησης των αποδημητικών στα Αντικύθηρα με χορηγία του Ιδρύματος Λεβέντη, αλλά και η επιστολή που απέστειλε στον Πρωθυπουργό Ιταλός, ο οποίος έχει αγοράσει σπίτι στα Αντικύθηρα και τώρα για να πάει σ' αυτό από την Κρήτη πρέπει να ναυλώσει ...καϊκή! Αντιδράσεις είχαμε και από τα **Επιμελητήρια του Πειραιά**, τα οποία εκπροσωπούν μεγάλο αριθμό επαγγελματιών του νησιού. Εκείνο που δεν είδαμε είναι να συζητηθεί η πρόταση για μία ειρηνική εκδήλωση έξω από το Υπουργείο Ναυτιλίας για να δείξουμε ότι τα Κύθηρα δεν εννοούν να εγκαταλείψουν τον αγώνα για επαρκή συγκοινωνία και ότι έχουν κατανοήσει καλώς τι οπισθοδρόμηση περιμένει το νησί χωρίς επαρκή σύνδεση με τις περιοχές της οικο-

νομικής ζώνης που ενισχύουν την κίνησή του. Ίσως είναι πλέον και ο μοναδικός τρόπος για να καταλάβουν στο Υπουργείο ότι τα νησιά δεν είναι μόνον λογιστικές εγγραφές και ότι το κράτος πρέπει να είναι συνεπές, τόσο με τους κατοίκους που απέμειναν σ' αυτά, όσο και με τις εταιρείες που τα εξυπηρετούν συγκοινωνιακά, καθώς κι αυτές δεν έχουν υποχρέωση να προσφέρουν κοινωνικό έργο σε βάρος των μετώχων τους, που για πολλές από αυτές είμαστε κι εμείς οι ίδιοι. Άλλο να μιλάνε για εξορθολογισμό του κόστους των αγώνων συνολικά και άλλο για διάλυση της οικονομίας των μικρών νησιών και ...εξανδραποδισμό των κατοίκων τους.

Ασάφεια για τις προθέσεις του Υπουργείου

Όσον αφορά τις προθέσεις του υπουργείου επικρατεί πλήρης ασάφεια. Αναμενόνταν ότι ο υπουργός θα άνοιγε τα χαρτιά του, τόσο γιατί στις 27/1 έληγε η παραταθείσα ακινησία του πλοίου, το οποίο είναι εκτός γραμμής από το Νοέμβριο, όσο και γιατί είχε να απαντήσει σε δύο επίκαιρες ερωτήσεις (**Μ. Ρεπούση, Θ. Δρίτσας**) και σε μία ακόμη ερώτηση (**Κ. Τριανταφύλλου**). Όσον αφορά την ακινησία η εταιρεία ζήτησε παράταση άλλων 20 ημερών λόγω βλάβης, ενώ ο υπουργός, προφασισθείς υποχρεώσεις, ανέβαλε την απάντησή του, πιθανόν για να κερδίσει λίγο χρόνο. Και αυτό γιατί υπάρχουν πληροφορίες, οι οποίες

δεν έχουν διασταυρωθεί, ότι οι υπηρεσίες του υπουργείου βολιδοσκοπούν εταιρείες, α) για ένα δρομολόγιο εξπρές από Πειραιά- Κύθηρα- Αντικύθηρα- Κρήτη με ένα διαθέσι-

Ψεύτης υπουργός;

Το πλοίο κάνει 13 ώρες να πάει στα Κύθηρα, είπε. Αν είχε μπει μέσα, έστω και μία φορά θα ήξερε...

Είναι ένα πολύ ακριβό «σπορ», το οποίο ούτε οι ίδιοι (οι Κυθρήριοι) εκτιμούν, εφ' όσον το καράβι κάνει 13 ώρες να πάει από τον Πειραιά, ενώ με τη συνδυασμένη μεταφορά κάνει το μισό, είπε. Τόσο καιρό το λέμε, του το είπαμε και στο υπουργείο. Γιατί δεν ξεκινά (με το ΚΤΕΛ) και με συνδυασμένη μεταφορά να πάει στα ...Αντικύθηρα; Αμ αυτό το «κόλλημα» με τις 13 ώρες. Με τον Ψαρομμάτη του είπαν να πάει;

Το πλοίο από τον Πειραιά δεν εξυπηρετεί κανέναν, είπε. Οι 29.000 επιβάτες, που το ίδιο το υπουργείο του μέτρησε το 2013 ήταν τίποτα;

Οι Κυθρήριοι εξυπηρετούνται από τη Πελοπόννησο, όπως του δήλωσαν όλοι οι φορείς, είπε. ΟΥΔΕΙΣ του είπε κάτι παρόμοιο. Μάλλον έχει πολλή φαντασία....

Νάταν να θγάλες μια φωνή που να μην είναι ψέμα. (Δ. Σολωμός)

μο πλοίο, αλλά τέτοια είναι μόνο μερικά παμπάλαια και ασυντήρητα για καιρό πλοία μικρών εταιρειών και β) για δρομολόγιο από το Γύθειο. Για



Από την εκδήλωση στα Μυρτιάδια.

την τελευταία περίπτωση ακούστηκε ότι θα μπορούσε το τοπικό να κάνει ένα δρομολόγιο την εβδομάδα, κάτι όμως που τη στιγμή αυτή δεν είναι εφικτό λόγω του είδους του πλοίου, της χαμηλής του ταχύτητας, αλλά και της χαμηλής σύνθεσης πληρώματος, που έχει λόγω της απόστασης Κυθρών-Νεάπολης. Εάν δε αναζητηθεί πλοίο άλλης εταιρείας τότε είναι σχεδόν βέβαιη και η απώλεια και της γραμμής της Νεάπολης, αφού σημαντικό μέρος της πίτας θα πάει στο Γύθειο και θα την καθιστά επαγγελματικά ασύμφορη. Γόρδιος δεσμός, δηλαδή, τον οποίο καλείται να λύσει ο πολυπράγμων κ. Βαρβιτσιώτης, ο οποίος εν πολλοίς ήταν από αυτούς που τον ...έδεσαν. Ασφαλώς το καλλίτερο για τη γραμμή αυτήν θα ήταν να την αναλάβει η εταιρεία του τοπικού, αλλά με άλλο πλοίο, αφού ένα πλοίο κατάλληλο για Γύθειο μπορεί να κάνει και τη Νεάπολη, ενώ δεν είναι εύκολο το αντίθετο. Πώς όμως να γίνει αυτό, αφού τα πλοία δεν είναι ...Ι.Χ., ενώ δεν έχουν γίνει γνω-

στές οι πραγματικές προθέσεις του Υπουργείου; Άλλος γρίφος εδώ! Και με τους γρίφους ίσως περάσει άλλος ένας μήνας αβεβαιότητας και ενισχυθούν οι φόβοι για μονιμοποίηση της απομόνωσης και διαρκείς αναβολές στη λήψη των αποφάσεων, οι οποίες, ούτως ή άλλως έχουν καθυστερήσει σημαντικά. Ας μην ξεχνάμε ότι ο ίδιος ο υπουργός ανέφερε ότι το υπουργείο του ήταν ενήμερο από τις 2 Ιουνίου 2013 για τις προθέσεις της ΛΑΝΕ να αποσυρθεί από τη γραμμή, αλλά, όχι μόνο δεν έκανε απολύτως τίποτε για να βρει λύσεις, αλλά δεν ενημέρωσε καν τους εκπροσώπους των νησιών μας, αφού αυτούς αφορούσε το θέμα. Αντίθετα έκανε συνεχείς «περατζάδες» από τα κανάλια από τον Οκτώβριο λέγοντας ότι θα κόψει την άγονη και θα μας εξυπηρετεί από τη Νεάπολη, γιατί ...ξοδεύει πολλά ανά επιβάτη, παραλείποντας να αναφέρει ότι σε όλα τα νησιά η κίνηση έχει μειωθεί λόγω και της κρίσης!

(Σχετικά θέματα βλ. και στις σελ. 6 και 16)

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός

155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40

ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61

Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34

e-mail: betty_karidi@yahoo.com

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)

ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290



ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ
ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ _ Τ: 27360-31905-34111-31814

ΡΑΪΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ _ Τ: 2104627763

nmagoulas@hotmail.com _ mob.6937226905, 6946084750

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω
LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ

ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-

ALZHEIMER)

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

- Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Κεφαλαλγίες
- Parkinson και κινητικές διαταραχές
- Επιληψία
- Ανοϊκά σύνδρομα
- Μυασθένεια
- Ζάλη-Ιλιγγος
- Κατάθλιψη
- Άγχος
- Όγκοι του νευρικού συστήματος
- Παθήσεις περιφερειακών νευρών
- Παθήσεις νωτιαίου μυελού
- Συνταγογράφηση



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ

ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ



ΡΟΔΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

ΚΙΝ. 6944 565498

ΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΚΕ ΟΜΑΔΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

Αγαπητέ μου Μανώλη,
Εγίνα κοινωνός μιας σημαντικής και αξιοπρόσεκτης πρωτοβουλίας 26 νέων συμπατριωτών μας (ανδρών και γυναικών) και θεώρησα καλό ότι πρέπει η αξιέπαινη αυτή προσπάθεια να τύχει της πρόεπουσας δημοσιοποίησης μέσω της έκδοσης εφημερίδας σας.

Είκοσι έξι λοιπόν νέοι άνθρωποι, Κυθήριοι, οι οποίοι κατοικούν μόνιμα στο νησί μας σκέφτηκαν και υλοποίησαν μια εθελοντική ομάδα, η οποία αφού λάβει την κατάλληλη εκπαίδευση θα είναι έτοιμη να προσφέρει εθελοντικά τις υπηρεσίες της σε κάθε πρόβλημα που θα παρουσιαστεί το νησί μας και στους κατοίκους του, όπως θεομηνίες, πυρκαγιές, πρώτες βοήθειες σε οποιοδήποτε περιστατικό κ.λ.π.

Η προσπάθεια αυτή είναι όχι μόνο επαινετική και συγκινητική αλλά πέρα και πάνω από όλα χαρακτηρίζει το ήθος, τον αλtruισμό και τα ανώτερα ιδανικά που διέπουν τους νέους μας, αυτά τα ίδια τα παιδιά μας.

Κάτω από τους γενικότερους χαλεπούς καιρούς που περνά η χώρα μας,

αλλά και ειδικότερα το νησί μας, έστω και η πυγολαμπίδα προσφοράς προς το συνάνθρωπο από τα δικά μας παιδιά, είναι μια νησίδα ελπίδας ότι τελικά δε θα πάει χαμένος αυτός ο τόπος.

Νιώθω την ανάγκη να τα ευχαριστήσω δημόσια γιατί μου έκρουσαν ένα καμπανάκι ελπίδας ότι ο ρημαγμένος αυτός τόπος θα έχει συνέχεια και προκοπή. Γιατί μου απέδειξαν ότι η γενιά των παιδιών μας είναι πολύ καλύτερη από τη δική μας.

Χρέος όλων μας είναι να αγκαλιάσουμε αυτή την προσπάθειά τους εκ του μακρόθεν (για να μην τη μολύνουμε) και να τα στηρίξουμε ηθικά και υλικά. Και στο σημείο αυτό θα πρέπει να συγχαρώ το Δήμο Κυθήρων για την παραχώρηση του οικήματος του πρώην Δημοτικού Σχολείου Καστρίσιανικών για να στεγάσουν αρχικά τις πολλές δραστηριότητές τους, όπως επίσης και το Διοικητή της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας Γυθείου κ. Γραφάκο για την αμέριστη συμπαράστασή του και την ενεργό δραστηριοποίησή του για την εκπαίδευσή της εν λόγω ομάδας.

Θέλω και ελπίζω ότι από τούδε και στο εξής η εφημερίδα σας θα φιλοξενεί αρκετές στήλες που θα αναφέρονται στις δραστηριότητες αυτών των παιδιών και ακόμη περισσότερες που θα προβάλλουν την ηθική και υλική συμπαράσταση ΟΛΩΝ ΜΑΣ στην προσπάθεια τους αυτή για το καλό του νησιού μας.

Παραθέτω πιο κάτω την επιστολή που μου απεστάλη από αυτά τα παιδιά για να γίνει γνωστή πιο εξειδικευμένα η αξιέπαινη αυτή προσπάθειά τους.

**Ευχαριστώ για τη φιλοξενία
Με εκτίμηση και αγάπη
Κώστας Καλλίγερος
Δικηγόρος**

ΒΑΣΗ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

κ. Καλλίγερε,
Έχουμε την τιμή να σας γνωστοποιήσουμε τη σύσταση εθελοντικής ομάδας διασωστών με Βάση Ετοιμότητας της Ελληνικής Ομάδας Διάσωσης στα Κύθηρα.

Η Κεντρική Διοίκηση της Ελληνικής Ομάδας Διάσωσης έχει έδρα τη Θεσσαλονίκη και διαθέτει 34 παραρτήματα σε όλη την Ελλάδα. Είναι πιστοποιημένη από τη Γενική Γραμματεία Πολιτικής Προστασίας του Υπουργείου Εσωτερικών με αρ. μητρώου ΕΞΙ (6) καθώς επίσης και από το INSARAG των Ηνωμένων Εθνών από τις 23 Ιουνίου του 2005. Βρίσκεται σε συνεχή συνεργασία τόσο με το Υπουργείο Εξωτερικών (Υ.Δ.Α.Σ.* με Αρ. μητρώου 14) όσο και με την Ευρωπαϊκή Ένωση (ECHO*). Επίσης είναι πλήρως μέλος του IMRF*, της παγκόσμιας ομοσπονδίας ορεινής διάσωσης IKAR-CISA, και του παγκόσμιου οργανισμού σκύλων έρευνας-διάσωσης IRO. Στελεχώνεται από επαγγελματίες και ερασιτέχνες διασωστές με άριστη επιστημονική και τεχνική κατάρτιση, που ενεργούν με εθελοντική συνείδηση.

Η Ελληνική ομάδα Διάσωσης δραστηριοποιείται στα παρακάτω Τμήματα – Ειδικότητες:

– Μαζικές Καταστροφές

Ο επιχειρησιακός της ρόλος είναι να επεμβαίνει σε οποιοδήποτε μέρος του κόσμου, σε περίπτωση σεισμών, πλημμύρων και εκτεταμένων καταστροφών.

– Ορεινή Διάσωση

Επεμβαίνει σε ορειβάτικα και αεροπορικά ατυχήματα σε ορεινές περιοχές.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα αγροτεμάχια 25 στρ.στο Βουνό, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με κτίσμα, νερό δικτύου, εγκρ. Δασαρχείου, άδεια Γεώτρησης. Τηλ. 6944 501887

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



**GOLD CASTLE
JEWELLERY**

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία.

Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

**ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857**

–Υγρό Στοιχείο

Στελεχωμένο από έμπειρους αυτοδύτες, χειριστές ταχυπλόων σκαφών, ιστιοπλόους, ναυαγσώστες και προσωπικό υποστήριξης συμβάλει στην Έρευνα και Διάσωση (S.A.R.) σε θάλασσα, ποτάμια, λίμνες συνεργαζόμενο άριστα τόσο με τις Λιμενικές Αρχές όσο και με την Πολεμική Αεροπορία.

– Πρώτες βοήθειες

Παρέχει τις πρώτες βοήθειες σε οποιοδήποτε περιστατικό παρουσιαστεί ανάγκη.

– Έρευνα και Διάσωση

Είναι οι πρώτοι που θα σπεύσουν σε περίπτωση εξαφάνισης με πλήρως καταρτισμένη ομάδα που περιλαμβάνει μέλη από όλες τις προηγούμενες ομάδες.

Όσον αφορά στην ομάδα των Κυθήρων, προσπαθούμε να στελεχώσουμε όλα τα προαναφερθέντα, με άρτια εκπαιδευμένους διασωστές προσθέτοντας στις ειδικότητές μας και την παραγοδιάσωση αφού η μορφολογία των Κυθήρων το επιβάλλει.

Σκοπός μας είναι να βρισκόμαστε σε συνεχή επαφή με την Πυροσβεστική Υπηρεσία, την Αστυνομία, το Λιμενικό Σώμα, το Νοσοκομείο και το Δήμο Κυθήρων, προκειμένου να επεμβαίνουμε άμεσα όπου κριθεί απαραίτητο.

Για να υλοποιηθούν όλα τα παραπάνω, κύριο μέλημα όλων των μελών μας είναι να εκπαιδευτούμε άρτια, σε όλους τους τομείς καθώς και να προμηθευτούμε τον α-

παραίτητο και όμως αναγκαίο εξοπλισμό.

Η Ομάδα των Κυθήρων αριθμεί ήδη τους 26 μάχιμους διασωστές, όλοι μόνιμοι κάτοικοι του νησιού, οι οποίοι είναι προγραμματισμένο να παρακολουθήσουν εξειδικευμένη εκπαίδευση από επαγγελματίες διασωστές της πρότυπης ομάδας από τη Θεσσαλονίκη, την Κρήτη και την Πελοπόννησο. Αυτές οι εκπαιδεύσεις έχουν προγραμματιστεί ήδη και τους επόμενους τρεις μήνες, ανά τακτά χρονικά διαστήματα, θα 'χουμε την τιμή να φιλοξενήσουμε στο νησί αρκετά σημαντικά στελέχη της Ελληνικής Ομάδας Διάσωσης, τα οποία θα μας δώσουν τις βασικές γνώσεις για ένα διασώστη. Το Κόστος αυτής της εκπαίδευσης το επιβαρύνονται τα μέλη της ομάδας. Εννοείται πως έπονται και άλλες εκπαιδευτικές δραστηριότητες που θα οργανώσουμε προκειμένου να βελτιώσουμε την αρτιότητα των χειρισμών μας σε δύσκολες καταστάσεις που ενδεχομένως θα αντιμετωπίσουμε στο μέλλον.

Η Βάση Ετοιμότητας Κυθήρων έχει έδρα στα Καστρίσιανικα, στο παλιό Δημοτικό Σχολείο, το οποίο παραχώρησε ο Δήμος των Κυθήρων για τις ανάγκες της ομάδας. Εκεί θα στεγάζεται με ασφάλεια ο βαρύς επικοινωνιακός εξοπλισμός, καθώς και το διασωστικό και προνοσοκομειακό υλικό που πρέπει να προμηθευτούμε άμεσα. Σε αυτόν τον εξοπλισμό περιλαμβάνεται το τηλέφωνο, φαξ, σύνδεση internet, όπως επίσης μια βάση ασυρμάτου, επιμέρους ασύρματοι για τη συνεχή επικοινωνία με

στη σελ. 14



KASIMATIS
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

“Μουστάκιας”

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ – ΤΑΒΕΡΝΑ

Στο γνωστό σας χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφές, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519

My home

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέτουμε τις περίφημες ψησταριές **weber**

Και τις εκπληκτικές περιστρεφόμενες απλώς **HAN**

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα -80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

drakakis tours

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΕΞΟΦΛΗΣΗ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΕΤΡΟΦΑ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΠΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ, ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΟΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ.

NEO ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΟΔΕΚΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΛΙΑΔΑ - ΚΥΘΗΡΑ - Τ: 27360 31560 | F: 27360 31225 | drakakis@drakakis.gr

Οργανισμός ταξιδιωτικών υπηρεσιών

www.drakakistours.gr

Pelagia Aphrodite
HOTEL

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website:www.pelagia-aphrodite.com

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΣΠ. ΚΑΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων
Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό και στο παλαιό κόσμημα

Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562

ΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΚΕ ΟΜΑΔΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

από τη σελ. 13

τους προαναφερθέντες φορείς καθώς και μεταξύ των διασωστών που λαμβάνουν μέρος σε τυχόν περιστατικό. Έπειτα πρέπει να προμηθευτούμε ατομικά σακίδια, κράνη και την ενιαία φορεσιά της ΕΟΔ. Επίσης ένα σακίδιο πρώτων βοηθειών, ένα φορείο, μπουκάλες οξυγόνου και πολλά άλλα που θα κριθούν αναγκαία για να είμαστε ικανοί να αντιμετωπίσουμε ό, τι παρουσιαστεί στο μέλλον.

Με χαρά πληροφορηθήκαμε πως δηλώσατε εθελοντής όσον αφορά της ιδιότητά σας ως Δικηγόρος. Να είστε σίγουροι πως απλά και μόνο η συμπαράστασή σας μας ευχαριστεί.

Με ιδιαίτερη εκτίμηση
Η Διοικητική επιτροπή
Ελένη Στάθη
Γεώργιος Γκίκας
Διονύσιος Στρατηγός

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ -ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ιδιωτών	€ 25
Συλλόγων	€ 30
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών	€ 40
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	AUD 80
ΗΠΑ κλπ.	USD 65
ΕΥΡΩΠΗ	€ 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκπράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 –10
IBAN:GR10011038000000150510
ALPHA: 149-00-2786001103
IBAN:GR970140149002786001103
ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 6352 01 0010352
IBAN:GR9104308800003520100103305
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας **ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΩΣ** για να τακτοποιήσουμε τη συνδρομή και να εκδώσουμε απόδειξη)

Η Κατάβαση της Παναγίας στον Άδη

από τη σελ. 11

Ορισμένα σημεία αξίζουν προσοχής:

1 Το κείμενο φέρει ένα είδος εξωφύλλου, όπου και αναγράφεται ο τίτλος του: «Η αγία επιλογή συγγραμμάτων μικρών» και επεξήγηση «Τω καιρώ εκείνω όπου έμελλεν η υπεραγία θεοτόκος να μεταφερθή από την γην εις τους ουρανούς» καθώς και περαιτέρω σημείωση «η αποκάλυψις της Παναγίας όταν ηπήγεν εις τον άδην και ήδε τας ψυχάς των αμαρτωλών, οπού κολάζοντε» (sic). Γενικά επικρατεί ασυνταξία και ανορθογραφία, γεγονός που προβληματίζει κατά πόσον ο συντάκτης αντιγράφει από άλλο –εξίσου ανορθόγραφο και ασύντακτο- κείμενο ή καταγράφει μία παραλλαγή, που ενδεχομένως γνωρίζει από προφορική παράδοση.

2 Το κείμενο γενικά, όπως σχεδόν σε όλες τις παραλλαγές έχει απλοϊκή δομή. Ο συντάκτης, πιθανότατα ιερωμένος, στόχο έχει να νοουθετήσει, όσους διαβάσουν το κείμενο, να τους αποτρέψει από πράξεις ασεβείς και από όσες προσβάλλουν τα ήθη της κοινωνίας. Οι συχνές επαναλήψεις σε συγκεκριμένες κατηγορίες αμαρτωλών και οι περιγραφές των βασανιστηρίων στόχο έχουν να νοουθετήσουν και να παρακινήσουν σε μετάνοια. Συγχρόνως να εξάρουν τη σημασία της πίστης και της ευλάβειας. Εκτός από το να νοουθετήσει, επιθυμεί κυρίως να καυτηριάσει πράξεις, που έχουν επιπτώσεις στο κοινωνικό σύνολο. Στο τέλος μάλιστα εύχεται για τη σωτηρία όλων όσοι αποκτήσουν «αυτήν την φυλλάδα» (sic), τους οποίους και παροτρύνει να την διαβάσουν διότι «όσοι την αναγινώσκουν με ευλάβεια» θα προστατεύονται, όπου κι αν βρίσκονται και σε ό,τι έχουν ανάγκη.

3 Το κείμενο συνοδεύεται από ένα δεύτερο χειρόγραφο, που αναφέρεται στον διάλογο του Αγίου Αντωνίου με Δαίμονα. Ο Άγιος δέχεται αναπάντεχα την επίσκεψη του δαίμονα, με τον οποίο αναπτύσσει έναν διάλογο κατά τη διάρκεια του οποίου παρουσιάζονται όλα όσα (σκάνδαλα, ατοπήματα κλπ) οι δαίμονες προξενούν στους ανθρώπους. Το κείμενο επίσης τελειώνει με νοουθεσίες προς τους ανθρώπους, ώστε να είναι ιδιαίτερα προσεκτικοί και να μην παρεκκλίνουν από το θέλημα του θεού για να μην τιμωρηθούν για τις ασεβείς πράξεις τους.

4 Σε διαφορετικά σημεία του χειρογράφου σημειωμένα με λατινικούς χαρακτήρες υπάρχει αναφορά στο όνομά του συντάκτη και στη χρονολογία σύνταξης: 'Manolo malano cjiirighioto Scrivate' (sic) και χρονολο-

γία 1816: Νοεμβρίου 25. Και στις τελευταίες σελίδες μαζί με το όνομα 'manolis malanos' υπάρχει η επεξήγηση ότι 'έγραψε για να μάθει' και τονίζει ότι 'για να έχουμε καλή απόδοση είναι ανάγκη όλοι να μελετάμε' κι ακόμη ότι ο Κύριος ευλόγησε τον Manoli malano (Domini benedictum Manoli malano).

Τα παραπάνω συνηγορούν να πρόκειται για ιερωμένο, που συνέταξε το κείμενο στις αρχές του 19ου αι. Είναι μια περίοδος, που τα παραθεολογικά κείμενα αποκτούν ευρεία διάδοση στην απελευθερωμένη Ελλάδα. Σύμφωνα με τον ιστοριοδίφη, εκδότη των Κυθηραϊκών, Εμμ. Καλλίγερo, το πιθανότερο είναι να πρόκειται για τον παπα Μανόλη Μαλάνo, νοτάριο στον Μυλοπόταμο (1782-1817)⁴ για τον οποίο υπάρχουν πολλές αναφορές στην Κυθηραϊκή βιβλιογραφία. Εξάλλου ο συλλέκτης του χειρογράφου (Σπ. Στρατηγός) καταγόταν από τη γνωστή οικογένεια της περιοχής Μυλοποτάμου.

Δεν είναι βέβαιο ότι το κείμενο από τα Κύθηρα είναι μία παραλλαγή της Κατάβασης της Παναγίας. Θα χρειαζόταν περαιτέρω διερεύνηση και συγκριτική ανάλυση με άλλες παραλλαγές δημοσιευμένες και μη. Εκείνο πάντως, που είναι βέβαιο είναι ότι ο συντάκτης εστίασε σε τιμωρίες πράξεων, που προσβάλλουν το κοινωνικό σύνολο και τις οποίες ήθελε να καυτηριάσει και να καθοδηγήσει τους ανθρώπους της εποχής του να αποφύγουν. Αυτό σε συνδυασμό με το γεγονός ότι από το Μυλοπόταμο κατάγονταν νοτάριοι, όπως αναφέρει η Χρ. Μαλτέζου⁵, ένας εκ των οποίων ήταν και ηγετικός παράγοντας των επαναστατικών κινήσεων των χωρικών⁶, όταν εστράφησαν κατά των προνομίων των ευγενών και γενικότερα της καθεστηκυίας τάξης⁷ ενισχύει την άποψη ότι ο ιερέας και νοτάριος Μανόλης Μαλάνος ήταν ο συντάκτης του κειμένου και συγχρόνως εξηγεί και το ύφος και τον τρόπο γραφής του κειμένου.

1. Στέλιος Λαμπάκης, *Οι καταβάσεις στον Κάτω Κόσμο στη Βυζαντινή και στη Μεταβυζαντινή Λογοτεχνία. Διδακτορική διατριβή, Αθήνα 1982, σσ. 40-47*

2. Ο.π

3. Ο.π.

4. Χρ. Μαλτέζου, *Βενετική Παρουσία στα Κύθηρα, Αθήνα 1991, σ. Γ 55*

5. Ο.π.

6. Γ. Λεοντσίνης, *Ζητήματα νεότερης Ελληνικής Ιστορίας και εκπαίδευσης –Αθήνα 1995, σ. 415 στο Εμμ. Π. Καλλίγερo, Κυθηραϊκά επώνυμα, Αθήνα 2006, σ. 497*

7. ό.π.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ηράκλειο 30/9/2013

Αρ πρωτ: 446

Αστική Εταιρία μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα
Αρ.Δημ. Πρωτοδικείου 1121/21-11-2007

Email: giatroiaigaioupagni@yahoo.gr
Υπεύθυνοι επικοινωνίας: Βεληβασάκης Μανώλης, Μωραϊτάκη Δέσποινα

Email: velivassakis@gmail.com, d_moraitaki@yahoo.com

Τηλ: 694444010, 6946138900

Οι **ΓΙΑΤΡΟΙ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ – ΠΑΓΝΗ** θα ήθελαν να ευχαριστήσουν τους χορηγούς που υποστήριξαν εξολοκλήρου την αποστολή στα Κύθηρα από 25 έως 30/9/2013:

Την **Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων** για την αμέριστη συμπαράσταση της καθώς και για το δείπνο που προσέφερε στους συμμετέχοντες της αποστολής.

1. Για την φιλοξενία των **Γιατρών, νοσηλευτών και υποστηρικτών υπαλλήλων** τα **ξενοδοχεία, Ενοικιαζόμενα δωμάτια και Ξενώνες**:

- Ξενώνας «Καμάρι», Μυλοπόταμος Κυθήρων
- Ξενοδοχείο «Αθηνά», Μυλοπόταμος Κυθήρων
- Ενοικιαζόμενα Δωμάτια «Γιώτα», Μυλοπόταμος Κυθήρων
- Ενοικιαζόμενα Δωμάτια «Σισυ», Κάτω Χώρα Μυλοποτάμου Κυθήρων
- Ενοικιαζόμενα Δωμάτια «Καπετάν Μανώλης», Κάτω Χώρα Μυλοποτάμου Κυθήρων
- Ξενώνας «Απλυνόρι», Μητάτα Κυθήρων

2. Για τα γεύματα που προσέφεραν:

- Την Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων (στο εστιατόριο «Ο Πιέρος», Λιβάδι Κυθήρων)
- Το καφέ εστιατόριο «Πλάτανος» (Μυλοπόταμος Κυθήρων),
- Το εστιατόριο «Τοξότης» (Λιβάδι Κυθήρων),
- Το εστιατόριο «Σκάνδεια» (Παλαιόπολη Κυθήρων) καθώς και
- Τους πλοιοκτήτες του ferry boat «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ» Κους Τουρισμού και Τσαϊλά (στο εστιατόριο «Σκάνδεια», Παλαιόπολη Κυθήρων)

3. Εκείνους που φρόντισαν με τις προσφορές τους και τις υπηρε-

σίες τους τα πρωινά της ομάδας μας:

- Τον Φούρνο «Τα Κύθηρα» (Καρβουνάδα Κυθήρων),
- το super Market «Λεοντσίνας» (Καρβουνάδα Κυθήρων)
- το super market «Αφοί Λουράντου» (Τσικαλαρία Κυθήρων),
- το κατάστημα ηλεκτρικών συσκευών «EURONICS – Ν. Κασιμάτης» (Λιβάδι & Ποταμός Κυθήρων)
- το λογιστικό γραφείο Ι. Καλλιέργος (Χώρα Κυθήρων)
- τον Ξενώνα «Καμάρι» (Μυλοπόταμος Κυθήρων)
- τον Ξενώνα «Απλυνόρι» (Μητάτα Κυθήρων) και,
- το καφέ εστιατόριο «Πλάτανος» (Μυλοπόταμος Κυθήρων)

4. Εκείνους που φρόντισαν να **καλυφθούν τα έξοδα την μετάδρα** μας από την Κρήτη στα Κύθηρα:

- Τον Εξωραϊστικό Σύλλογο Μητάνων «Η Μυρτιά»,
- τον Εξωραϊστικό - Πολιτιστικό Σύλλογο Φρασιών «Τα Φράτσια»,
- τον Εξωραϊστικό - Πολιτιστικό Σύλλογο Αβλέμονα «Ο Φιλόξενος»,
- την «Συντροφία Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος» και,
- τους Γιώργο και Δημήτρη Κοντολέων (Νιόρος) καθώς και,
- τη ΛΑΝΕ («Βιτσέντζος Κορνάρος») για τη δωρεάν μεταφορά της κινητής οδοντιατρικής μονάδας της περιφέρειας Κρήτης και την έκπτωση που παρείχε στα αεροπορικά εισιτήρια της αποστολής.

Τέλος, θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον Κυθήριο Κο Βρεττό (Βίκτωρα) Θ. Χανιώτη, επιμελητή Α' Παθολογικής Ανατομικής του ΠΑΓΝΗ και μέλος της ομάδας μας καθώς και την Κα Σταματίνα Β. Στρατηγού μέλος της Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος για την αμέριστη και αδιάκοπη συμπαράσταση τους και που χωρίς αυτήν δε θα ήταν εφικτή η διοργάνωση και η πραγματοποίηση της αποστολής μας.

Με εκτίμηση

Ο πρόεδρος

Βεληβασάκης Εμμανουήλ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 3,5 στρ εντός σχεδίου, στο Μπρογκί, με 2 παλαιές οικίες, ένα λιοτριβί, ένα μεγάλο αλώνι, 20 ελιές και απεριόριστη θέα. Τηλ. 27360 33529.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 70τμ, 3ος όρ., κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Περιοχή Κουκακίου. Τηλ. 6944 042299.



το πρώτο
ενημερωτικό ραδιόφωνο
των Κυθήρων τώρα
και στο διαδίκτυο...

ακούστε μας παντού!!!

www.adelfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004 ΚΙΝ 6978140356 E-MAIL info@adelfm.gr

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης
Δικηγόρος

Χαρ. Τρικούπη 29
106 81 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 3637032
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου
Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΑΝΙΓΓΕΛΗ

Δικηγόρος

ΠΟΤΑΜΟΣ – ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360-33535, 6974 836459
E-mail: danigelaw@gmail.com

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΖΕΡΒΟΣ Θ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. MSc

- Έκδοση οικοδομικών αδειών - επισκευών
- Έκδοση πιστοποιητικών ενεργειακής απόδοσης (ΠΕΑ)
- Μελέτες ενεργειακής απόδοσης (Κ.ΕΝ.Α.Κ.)
- Μελέτες φωτοβολταϊκών συστημάτων

Δήμιτρος 2, Άλιμος, Τ.Κ 174 56
Τηλ: 6977513199, 210-9915962, e-mail: manzervos@yahoo.gr

Αντώνης Γ. Σεριτέκολος
Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
Τηλ. 210-3645926
Κιν. 6947 607853

Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ (MD, PhD)

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο
Αθηνών 6, 115 28, Αθήνα @ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
Τηλ.: 210 7223633, Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr
Fax: 210 7223080 e-mail: g_pantes@hotmail.com

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ • ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

- ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΣ ΛΕΒΗΤΩΝ • ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ
- ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΠΑΡΚΑ

Εγκαστάσεις - τοποθετήσεις

ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΑΜΠΡΟΥ

Παπαναστασίου 32, Κερασίini
ΤΗΛ. 6983 038558

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

κόρης του τέως Επαρχου Κυθήρων Θεοδώρου Καϊράκη
Master Δημοσίου Δικαίου Νομικής Αθηνών

Γραφείο: Χαριλάου Τρικούπη 46 Αθήνα -Τ.Κ. 10680
Τηλ. 210 3640213 - 6972558381
e-mail: kairakis@hotmail.com



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

ΤΟ ΠΛΟΙΟ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ

Για να λυθεί το πρόβλημα
το ακτοπλοϊκό
ας θρούμε ένα πλεούμενο
κατά τον Υπουργό

Πλοίο που ν' αντιστέκεται
στο κύμα, στον καιρό
μα όπως λένε δύσκολο
να βρεις τέτοιο πλωτό
τις μέρες που η ύφεση
βαράει στο ψαχνό

Γι' αυτό θα αντιπρότεινα
κάτι πολύ απλό
για ένα υποθρύχιο
γερμένο αραχτό
που αντί να γέρνει φτιάχνεται
να είναι σταθερό

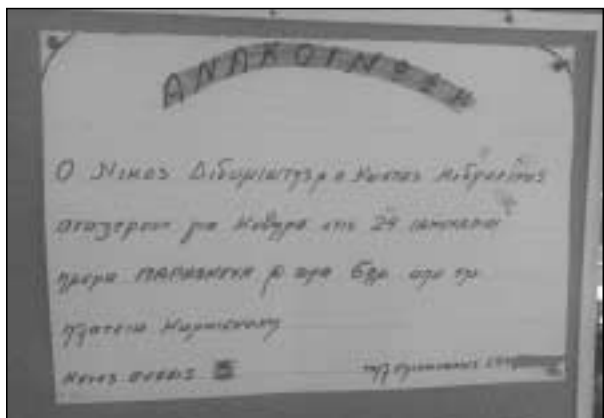
Θα κάνει το ταξίδι σας
πολύ ρομαντικό
να βλέπετε τη θάλασσα
ωσάν τον Υ8 Κουστώ

Δεν θα κοστίζει τίποτα
γιατί είναι φανερό
πως όλα πληρωθήκανε
στης μίζας το χορό.

Γιώργος Χρ. Φατσέας

Καθόλου πλάκα!

ΟΙ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΟΙ θυμούνται την εποχή, που ερ-
χόταν το πλοίο κάθε Πέμπτη στο Τσιρίγο και,
επειδή δεν ήταν εύκολο να λάβουν ή να στείλουν
εμπορεύματα και δέματα για τα παιδιά και τους



συγγενείς στην Αθήνα, είχε αναπτυχθεί μία κατη-
γορία επαγγελματιών, που τους έλεγαν αμανατα-
τζήδες, οι οποίοι έπαιρναν τα καλάθια από το νησί
γεμάτα ένα σωρό καλούδια, από ψωμί μέχρι μα-
λιαροβλάσταρα και έφερναν πίσω παπούτσια,
ρούχα και τζετζερέδια. Έτσι έβγάζαν το ψωμί
τους έντιμοι (αείμνηστοι σήμερα) επαγγελματίες,
όπως ο Ραΐσης από τα Φράτσια, ο Μπαρούς από
τον Αβλέμονα, ο Κουκίδης από τον Ποταμό και τό-
σοι άλλοι. Τώρα είμαστε έτοιμοι για κάτι παρό-
μοιο. Επειδή κανείς δεν ξεκινά από την πρωτεύου-
σα για τη Νεάπολη με άδειο αυτοκίνητο μερικοί
σκέφτηκαν να βγάζουν ανακοίνωση. Ήδη έκανε
την εμφάνισή της η πρώτη στον πίνακα ανακοινώ-
σεων γνωστού καφενείου στον Πειραιά, στο ο-

**Ο νέος εφοπλιστής Κ. Ανδρόνικος
δρομολογεί το νεοαποκτηθέν σκάφος του,
το οποίο βλέπετε εδώ στην Αγία
Πελαγία, για να σώσει τη συγκοινωνία
των Κυθήρων θυσιάζοντας μάλιστα
την αναζήτηση ψόφιων ροφών
στο Στενό!**



Την τράτα λέν ΠΟΡΔΙΤΣΑ, τη σκούνα ΤΣΙΡΙΓΩΤΗ,
ΠΟΥΤ..... τη μαούνα, τη θάρκα ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗ!

ποίο συχνάζουν Τσιριγώτες και την οποία φωτο-
γράφισα και παραθέτω ως αδιάψευστο τεκμήριο.
Έμαθα μάλιστα ότι ένα από τα παιδιά ενός από
τους πρώτους διδάξαντες ετοιμάζουν ειδικό ιστο-
λόγιο στο Διαδίκτυο με ασφαλείς πληροφορίες α-
πό καθέναν που θέλει να μετακινηθεί ή να στείλει
κάτι στους δικούς του, από ραδίκια μέχρι την
....πεθερά του στους γιατρούς. Ευτυχώς η νέα τε-
χνολογία επιτρέπει άμεση ανταπόκριση με ένα μι-
κρό πρόβλημα. Οι περισσότεροι από αυτούς που
μετακινούνται ή στέλνουν πράγματα με αυτό τον
τρόπο είναι ακόμη στην εποχή τωνσπηλαίων ό-
σον αφορά το ίντερνετ. Όμως, ανάγκη και Θεός
πείθονται. Τι θα κάνουν. Θα μάθουν. Πεδίων δόξης
λαμπρόν και όλο και κάτι θα οικονομάνε. Τι διάλο-
λο τσιριγώτες είναι. Να δείτε κουστουμιά ο ...σα-
κάτης! Θα διαβάζουμε: «Ο κ. Π. Π. αναχωρεί για
Κύθηρα στιςΈχει 3 θέσεις και άδειο πορτ μπα-
γκάζ. Παίρνει τα πάντα. Τηλ...» (Α, μη ζητάτε απο-
δείξεις. Λαθραία θάνατι όλα κι ως κλωτσά ο Στουρ-
νάρας. Ας δώσει τα λεφτά στο Βαρβιτσιώτη ο τσιγ-
γούναρος).

W.

ΤΟ ΑΚΟΥΣΑΜΕ κι αυτό. Στη συγκέντρωση στα
Μυρτίδια ο Δήμαρχός μας μάς είπε δύο φορές
ότι το δεύτερο δρομολόγιο από τον Πειραιά ήταν
αποτέλεσμα ενεργειών της ...Δημοτικής Αρχής.
Και άλλοι το έχαψαν και είπαν «μπράβο», άλλοι το
παρέκαμψαν και όσοι γνώριζαν το βούλωσαν για
να μην χαλάσουν την ομοψυχία της ημέρας. Γιατί,
για να το κάνουμε λιανά, το δεύτερο δρομολόγιο
από Πειραιά έγινε, όχι γιατί ενήργησαν οι, συνή-
θως ατάραχες, αρχές μας, αλλά γιατί η ΛΑΝΕ είχε
λάβει το μήνυμα από τους Ρεθυμνιώτες ότι δεν
θέλουν σύνδεση μέσω Κυθήρων και ότι ετοιμάζο-
νταν για δικό τους βαπόρι. Το οποίο πήραν τελικά
(το «ΕΛΛΗ Κ.») το οποίο έκανε ...ένα δρομολόγιο
και σκουριάζει σε κάποιο μπουράγιο. Όμως αυτή εί-
ναι η αλήθεια. Είδαν τότε στη ΛΑΝΕ τον κίνδυνο
να χαθεί το συμβόλαιο και έπεισαν (σιγά τη δυ-
σκολία... σωρό δανεικά είχαμε τότε!) το υ-
πουργείο να αντικαταστήσει
το Ρέθυμνο με δεύτερο δρο-

μολόγιο από Πειραιά και προσθήκη της «θερινής»
Καλαμάτας. Βέβαια, για να μην αδικούμε το Δή-
μαρχο, έκανε κι αυτός κάτι. Δεν έφερε αντίρρηση
στην αλλαγή και το θέμα πέρασε εύκολα. Σε αντί-
θεση αργότερα με τα ...Γύθια και τη Νεάπολη,
που έγινε ο χαμός και άρχισε η διάρρηξη των σχέ-
σεων με την Κρητική εταιρεία. Αυτή είναι η αλή-
θεια, αλλά αν θέλει ένα μπράβο εμείς να το δώ-
σουμε ευχαρίστως, αν αυτό φέρει πίσω τη γραμ-
μή. Όμως εκείνο που μας κόφτει είναι τι γίνεται
τώρα. Γιατί για όσα ξεχάσαμε είναι όλοι προφεσό-
ροι. Σου λέει, θα τα έχουν περάσει στη σελίδα του
...Αλτοχάιμερ. Έλα όμως που έχει ακόμη και μερι-
κούς ...υγιείς!

Οι λελοκάνες κι οι αστυνόμοι

ΑΠΟ ΤΑ πολύ ωραία της χρονιάς που πέρασε.
Καλός φίλος και, συνταξιούχος πλέον, καλός
ηλεκτρολόγος, που μένει στον Ποταμό είπε να
συμβάλει στην αντιμετώπιση της κρίσης εκτρέφο-
ντας μερικές κοτούλες, αφ' ενός για να έχει αυγά,
αφ' ετέρου για να κάνει και καμία κοτόσουπα πού
και που. Όμως τον είχαν τρελάνει δύο λελοκάνες,
οι οποίες, φαίνεται έψαχναν να βρουν τροφή για
καιρό λόγω κρίσης, είχαν ξεθαρρέψει και παραφύ-
λαγαν έτοιμες σε ένα καλώδιο της ΔΕΗ να βρουν
ευκαιρία να φάνε το φαί από τις κότες και, γιατί ό-
χι, και μερικές από αυτές, που είναι καλός μεζές.
Τις είδε ο φίλος, αλλά τουφέκι δεν είχε και με τα
ξουτ ούτε που καταλάβαιναν τα άτιμα αρπαχτικά.
Δεν είχε διαβάσει και τις συμβουλές του Ανδρόνι-
κου στο Δρυμωνιάτη να βάλει κανονάκια, ούτε και
ήξερε τι ήταν αυτά. Όμως, από μικρός στο σχο-
λείο ήταν σκέτος διάολος ο δικός μου εκεί στον
Καραβά, που σπούδαζε τις διαολίες και κάθε Πά-
σχα γέμιζε ένα τράιστρο έτοιμα βαρελότα και
σκαρκαβάλους και έκανε την εκκλησία χειρότερα
από Βαγδάτη, όταν χτυπούν οι καμικάζι για να πά-
νεν στον Παράδεισο. Αυτός για Παράδεισο δεν ξέ-
ρει, αλλά του είχαν μείνει κάτι πυρομαχικά από το
Πάσχα και αρχίζει να βομβαρδίζει τις λελοκάνες.
Αυτές ξιπάστηκαν στην αρχή, αλλά ξαναπήγαν
στα σύρματα προφανώς περιμένοντας να τελειώ-
σουν τα πυρομαχικά, τα οποία άλλωστε ήταν ά-
σφαιρα γι' αυτές. Όμως με το σαματά αναχάντρω-
σαν κάτι γειτόνισσες, που, ή δεν κατάλαβαν τι ή-
τανε και τον πέρασαν για τρομοκράτη ή ήταν οικο-
λόγες και νόμισαν πως είχαν να κάνουν με κυνη-
γούς. Μία και δύο τηλεφωνούν στην Αστυνομία
που είναι λίγα μέτρα από το ...πεδίο βολής του φί-
λου. Πάνε αμέσως δύο αστυνομικοί (σου λέει, αν
είναι ο ...Χριστ. Ξηρός να έχουμε πάρει τα μέτρα
μας) τον βρίσκουν και τον ρωτάνε γιατί βαράει ά-
σκοπα πυροβολισμούς που είναι και παράνομο
πράμα. Ο δικός μου έσκασε στα γέλια, τους έδει-
ξε τους σκαρκαβάλους, κινεζικής προέλευσης και
αυτοί έσκασαν παρομοίως στα γέλια και πήγαν να
φύγουν. Τότε, κάνοντας τον μισοκακόμοιρο ο δι-
κός μου, τους ρωτά δείχνοντας προς τη μέση τους
με τα κουμπούρια.

-Δε ρίχνετε κανένα-δύο μπας και ξεμπερδέψω
με τσι λελοκάνες;

Εννοείται ότι δεν του έκαναν το χατί-
ρι και εγώ ξέχασα να ρωτήσω αν έμεινε
καμία κότα! W.



Ο τρίβολος

Mode
ena

1ο ποταμός κυθήρων • τηλ. 27360 33 340
2ο χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ECONOMICA
Εταιρεία Παραγωγών και Λειτουργικών Υπηρεσιών
ECONOMICA ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΕ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΖΕΘΕΟΝ ΠΥΡ

Στην πλάτεια της Χώρας των Κυθήρων
Τηλ 27360 37014

Παναγιώτης Χρ. Μουβός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ – ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Προοδεύουμε, αλλά μόνο ...θεατρικά

Το τρίτο του έργο παρουσίασε το Θεατρικό Εργαστήρι Κυθήρων με την παράσταση **ΡΑΟΥΣ** των Μιχ. Ρέπα και Θ. Παπαθανασίου. Το έργο παίχτηκε τρεις φορές στον Ποταμό και δύο στη Χώρα συγκεντρώνοντας μεγάλο αριθμό θεατών και στις 8 και 9 Φεβρουαρίου θα παρουσιασθεί στη σκηνή Κάρολος Κουν στον Άλιμο.



Τους ρόλους ερμήνευσαν οι: **Χρ. Κοσμά, Θ. Σάμιος, Χρ. Σοφίου, Δημ. Κοντολέων, Άκης Αγιολού-**

δης, Ευδ. Χρυσοθέρη, Κυρ. Πρωτοψάλτη, Γ. Κανέλλης και Παν. Μαρσέλος. Σκηνοθεσία, Γ. Κανέλλης, Βοηθός, Χρ. Σοφίου, Σκηνικά Θ. Σάμιος, Βοηθός, Χρ. Κοσμά, Διευθυντής Σκηνής Αγγ. Κάρκαλου, Χορογραφία, Κυρ. Πρωτοψάλτη, Φωτιστικά, Στ. Μπαμπούνη, Μουσική Επιμέλεια, Άκης Αγιολούδης, Ενδυματολόγος Δ. Μπαμπού-

νη, Καλλιτεχνικά, Ευδ. Χρυσοθέρη και μακιγιάζ Αγγ. Φάρου. Το έργο παρουσιάζει με έξυπνο

Οι αρχές μας «αιφνιδιάστηκαν» για το καράβι.....

Επειδή καλά είναι να μην χωνεύουμε εύκολα όλα τα ψέματα, τα οποία μας ταίζουν όσοι νομίζουν ότι η υπομονή μας είναι ανεξάντλητη ας θυμίσουμε τι γράφαμε εδώ στα «Κ» δύο χρόνια πριν φ. 267, Μάρτιος 2012, σελ. 1 και 14 με τίτλο: **«Άγονες του Πειραιά. ΚΑΚΑ ΜΑΝΤΑΤΑ... Σε δύσκολη θέση η ΛΑΝΕ, κίνδυνος για τη γραμμή».**

«...Το υπουργείο απείλησε τη ΛΑΝΕ με διακοπή του συμβολαίου, ενώ έγινε γνωστό, καίτοι επίσημα δεν το λέει κανένας, ότι επεξεργάζονται αλλαγές στις άγονες και δεν θα τους χάλαγε καθόλου μια αποχώρηση πλοίου από τα Κύθηρα, όπου υπάρχει ένα «βαρύ» χρονικά συμβόλαιο για να κάνουν μετά άλλο «παιχνίδι». Αυτό λένε ότι μπορεί να συνίσταται **ακόμη και σε πλήρη κατάργηση του Πειραιά** και άγονες μόνο στην Πελοπόννησο

☛ **ΤΟ ΑΚΟΥΣΑΜΕ**, αλλά δεν μπορούμε να γνωρίζουμε αν είναι κι έτσι. Σύμφωνα, λοιπόν, με την πληροφορία μας ο Δήμος Κυθήρων είναι ένας από τους 4-5 μόνον σε όλη τη χώρα, του οποίου οι υπάλληλοι δεν έχουν υποβάλει δήλωση Πόθεν Έσχες σύμφωνα με το Νόμο. Ο οποίος ορίζει ότι η σχετική υποχρέωση υφίσταται για το Δήμαρχο, τους Αντιδημάρχους και τα μέλη της Δημοκρατικής Επιτροπής. Είναι αλήθεια αυτό;

με αναβίωση και του Γυθείου, ενώ υπάρχουν και άλλα, πιο προχωρημένα, σχέδια για πλήρη αλλαγή του συστήματος των αγόνων γραμμών..... αλλά, όσο χτυπούν οι καμπάνες τόσο και οι κουβέντες θα πλησιάζουν στην πράξη. Ένα ακόμη κακό με το θέμα αυτό, όπως και με πολλά άλλα βέβαια, είναι ότι οι αρμόδιοι που μας εκπροσωπούν, τόσο εδώ, αλλά κυρίως έξω και πάνω από δω, ελάχιστα σημασία δίνουν στις πληροφορίες αυτές και τις εξελίξεις. Θα ασχοληθούν, ως συνήθως, μετά το ξέσπασμα της κρίσης, όταν είναι αργά».

Αυτά γράφαμε. Δεν τα διάβασε κανείς τους εκεί ή είχαν να ασχολούνται μόνο με τις παρατάσεις και τις αναθεωρήσεις στα έργα και τα προβλήματα του τόπου είχαν πάει περίπατο; Αυτά για να μην λένε μερικοί ότι αιφνιδιάστηκαν!

☛ **ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ** έχει η πληροφορία ότι το ύψος της βροχής στις 31/12/2013 ήταν φέτος στα 401χιλ. βροχής ακριβώς όσο ήταν πέρσι την ίδια ημερομηνία. Για την ιστορία, στο τέλος Ιανουαρίου, που η βροχή πλησίασε τα 600 χιλ. ήταν λίγο κάτω από πέρσι. (Στοιχεία Εμμ. Κασιμάτη, Λειβάδι. Στο βόρειο τμήμα του νησιού είχαμε ελαφρώς περισσότερες βροχοπτώσεις).



τρόπο τη διαφθορά στην Ελληνική κοινωνία, που έχει φθάσει σε όλο της το πλάτος και όχι μόνο στα ανώτερα κλιμάκια, τον παράνομο πλουτισμό και ένα τρόπο ζωής ηθικά επίμεμπτο και με πανταχού παρούσα την υποκρισία.

Θα το δούμε και στην Αθήνα

Το έργο, όπως είπαμε, θα το δουν και οι Κυθηριοί των Αθηνών, καθώς ο **Εξωραϊστικός Σύλλογος**

Κυθηρίων Αλίμου «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» σε συνεργασία με το Θεατρικό Εργαστήρι Κυθήρων θα το παρουσιάσουν στη θεατρική σκηνή «Κάρολος Κουν» (οδός Φιλελλήνων, Θουκυδίδειο Λύκειο Αλίμου) στις 8 και 9 Φεβρουαρίου. Το Σάββατο 8/2 στις 9μμ και την Κυριακή 9/2 στις 8μμ. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 210 9934833 κ. Βάρδα.

Αναβολή της δίκης για το Δήμο

Αναβλήθηκε τελικά, όπως αναμενόταν, η δίκη για τις ατασθαλίες, οι οποίες είχαν εντοπισθεί σε πόρισμα των ελεγκτών για τα έργα του Δήμου και για τις οποίες είχε γίνει παραπομπή σε δίκη σε βαθμό πλημμελήματος 29 κατηγορουμένων δημ. συμβούλων, ανάμεσα στους οποίους Δήμαρχος και Αντιδήμαρχοι. Η δίκη είχε προσδιορισθεί για τις 37 Ιανουαρίου και αναβλήθηκε για τις 3 Ιουνίου εξ αιτίας κωλύματος στο πρόσωπο του συνηγόρου του Δημάρχου και γνωστού ποινικολόγου κ. Ιω. Ηρειώτη.

Μειώθηκε η λαθροϋλοτομία, αλλά εντείνονται τα μέτρα

Το αρμόδιο υπουργείο Περιβάλλοντος ανακοίνωσε ότι θα εντείνεται τα μέτρα κατά της παράνομης υλοτομίας και για το σκοπό αυτό ενίσχυσε τα σχετικά κονδύλια για ελέγχους.

Στο «στόχαστρο» των αρμόδιων υπηρεσιών μπαίνουν τώρα και οι έμποροι που διακινούν και πουλούν τα προϊόντα της λαθροϋλο-

τομημένης ξυλείας καθώς επίσης και ιδιώτες που διακινούν παράνομα υλοτομημένη ξυλεία.

Παράλληλα έχει δοθεί εντολή στα τελωνεία για ελέγχους των απαραίτητων νομιμοποιητικών εγγράφων κατά την εισαγωγή ξυλείας και καυσόξυλων στην ελληνική αγορά, ενώ μεικτές περιπολίες σε δάση πραγματοποιούν οι δασικές υπηρεσίες με την πυροσβεστική.

Φέτος, αναφέρεται ότι τα περιστατικά έχουν μειωθεί, τόσο εξ αιτίας των ελέγχων, όσο και εξ αιτίας των καιρικών συνθηκών, αλλά και των προγραμμάτων προμήθειας πετρελαίου. Στα Κύθηρα ελάχιστες είναι οι αναφορές για λαθροϋλοτομία σε ελιές, παρά ταύτα δεν είναι καθόλου λίγες οι περιπτώσεις κοπής άλλων δένδρων χωρίς άδεια, ειδικά δενδρωδών (πρίνων, σχίνων κ.α)

Τέλος, στην ανακοίνωσή του το ΥΠΕΚΑ υπενθυμίζει στους πολίτες, ότι έχουν τη δυνατότητα να καταγγέλλουν, άμεσα, περιστατικά λαθροϋλοτομίας στο Συντονιστικό Κέντρο Δασοπροστασίας, στον τηλεφωνικό αριθμό 1591.



☛ **ΕΙΝΑΙ** αλήθεια ότι το μεγαλύτερο μέρος των αγροτών στα Κύθηρα ησύχασαν μετά τη ρύθμιση, σύμφωνα με την οποία θα υποχρεούνται στην τήρηση βιβλίων εσόδων-εξόδων μόνο οι αγρότες με εισόδημα πάνω από 10.000 ευρώ το χρόνο. Όμως ακόμη δεν έχει βρεθεί λύση για τους δημοσίους υπαλλήλους και τους συνταξιούχους που έχουν πάνω από το όριο αυτό και για μεν τους πρώτους απαγορεύεται η άσκηση επαγγέλματος για δε τους δεύτερους υπάρχει ο κίνδυνος απώλειας του 70% της σύνταξης. Σύμφωνα, πάντως, με τους αρμοδίους αναζητείται άμεσα λύση.

☛ **ΑΛΛΗ ΜΙΑ** Κυθηραϊκή αθλητική επιτυχία. Η **Λουίζα Παν. Μότη** κέρδισε το Πανελλήνιο Πανεπιστημιακό Πρωτάθλημα Debate, το οποίο διοργανώθηκε στο Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών στις 13 & 14 Δεκεμβρίου. Συγχαρητήρια και να έλθουν και άλλες επιτυχίες.

☛ **ΕΛΑΧΙΣΤΑ** δευτερόλεπτα έδωσε στο Δήμαρχό μας ο περίφημος κ. Αυτιάς στο ΣΚΑΙ για να μιλήσει πρωί της Κυριακής 26/1 για τη συγκοινωνία. Περισσότερο μίλαγε ο ίδιος για άσχετα πράγματα. Δεν λέμε να μην πηγαίνουν σε εκπομπές οι εκπρόσωποι του νησιού μας, αλλά έχει γεμίσει η τηλεόραση με τύπους σαν τον κ. Αυτιά, οι οποίοι ενδιαφέρονται για τα προβλήματα του κόσμου λιγότερο από όσους κατηγορούν, δηλαδή τους πολιτικούς. Το μόνο, λοιπόν, αντίδοτο σε αυτούς είναι να τους περιφρονούμε. Καλλίτερα κλειστή τηλεόραση παρά με τους διάφορους Αυτιάδες, Αρναούτογλου, Τράγκες και όλα τα παρόμοια προϊόντα της. Αρκετή σαβούρα έφεραν και πολύ «εισαγγελίες» το παίζουν σε όλα λένε κι αυτοί είναι αναμάρτητοι. Νισάφι πια με όλους αυτούς.

«ΡΕΤΙΝΑ»

ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ, ΣΤΡΩΜΑΤΑ, ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ, ΚΟΥΡΤΙΝΟΒΕΡΓΕΣ, ΠΕΡΣΙΔΕΣ, ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ, ΧΑΛΙΑ, ΜΟΚΕΤΕΣ, ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΕΠΙΠΛΩΝ/ΤΟΙΧΟΥ, ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ, ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ-ΒΡΕΦΙΚΑ, ΠΑΙΔΙΚΑ ΚΑΙ ΕΦΗΒΙΚΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ-ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ-ΠΟΔΗΛΑΤΑ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ/ΦΑΧ: 27360 31677

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 – 210.41 20 688 – 6932 272098
FAX 210 9957061 – 4124675 – ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

ALUMIL KARAMINAS
καρβουνάδες, 88180 κύθηρα
t 27360.31680 - m 6938.985825

πόρτα - παράθυρο
οίκα - διπλά τζάμια
μεσόπορτα αλουμινίου
και ξύλου - κάγκελα
αυλόπορτα και πέργκολα
σε αλουμίνιο ή αίδηρο
γκαραζόπορτα
πάνελ οροφής
ψευδοροφή - ψευδοκάσα
τώρα και προϊόντα pvc

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR» ΚΑΙ «ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.